



THE ONTARIO TRILLIUM FOUNDATION

LA FONDATION TRILLIUM DE L'ONTARIO

RAPPORT ANNUEL 2000/2001

Le 29 juin 2001

La Fondation Trillium de l'Ontario
45, rue Charles Est, 5e étage
Toronto (Ontario) M4Y 1S2 Canada
Téléphone : (416) 963-4927
Télécopieur : (416) 963-8781
ATS : (416) 963-7905
No sans frais : 1 (800) 263-2887
Internet : <http://www.trilliumfoundation.org>

La Fondation Trillium de l'Ontario, organisme relevant du ministère du Tourisme, de la Culture et des Loisirs, reçoit chaque année du gouvernement 100 millions de dollars provenant de l'initiative des casinos de bienfaisance de la province.



THE ONTARIO TRILLIUM FOUNDATION
LA FONDATION TRILLIUM DE L'ONTARIO

Le 29 juin 2001

L'honorable Tim Hudak
Ministre du Tourisme, de la Culture et des Loisirs
900, rue Bay
Édifice Hearst, 9e étage
Toronto, Ontario
M7A 2E1

Monsieur le Ministre,

Au nom du conseil d'administration de la Fondation Trillium de l'Ontario, j'ai le plaisir de vous présenter notre rapport annuel pour l'exercice 2000-2001. Une fois de plus, à titre d'agence de votre ministère, la Fondation est heureuse d'annoncer qu'elle a atteint ses objectifs clés. Vous trouverez dans ce rapport la liste des subventions octroyées dans le cadre de nos programmes, ainsi que les états financiers vérifiés.

Grâce à l'allocation de 100 millions de dollars provenant de l'initiative des casinos de bienfaisance de la province, nous avons été en mesure d'améliorer la qualité de vie des Ontariennes et Ontariens, de contribuer à l'épanouissement de communautés saines et d'appuyer l'essor économique de la province. Les membres bénévoles des équipes d'évaluation des demandes de subvention et du conseil d'administration ont continué à faire preuve d'un leadership extraordinaire, appuyés par un personnel dont la compétence et le professionnalisme ne font aucun doute. Nous sommes tous très fiers de nos réalisations collectives.

Nous apprécions l'étroite collaboration que la Fondation Trillium de l'Ontario a établie avec votre ministère et c'est avec plaisir que nous continuerons à travailler ensemble pour assurer notre succès pour les années à venir.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Ministre, l'expression de ma plus haute considération.

Le président du conseil d'administration,

Robert G. Power

Table des matières

Introduction

Message du ministre Tim Hudak	4
Message du président	5

Rapport sur les objectifs opérationnels de 2000-2001

Rapport du chef de la direction	7
Aperçu des réalisations de l'organisme	9
Activités de financement : ventilation par secteur et par type	11

Subventions octroyées

En vedette	12
Subventions communautaires	
Algoma, Cochrane, Manitoulin, Sudbury	17
Champlain	19
Durham, Haliburton, Kawartha, Pine Ridge	23
Essex, Kent, Lambton	25
Grand River	27
Grey, Bruce, Huron, Perth	29
Halton-Peel	31
Hamilton-Wentworth	33
Muskoka, Nipissing, Parry Sound, Timiskaming	35
Niagara	37
Nord-Ouest	39
Quinte, Kingston, Rideau	40
Simcoe-York	42
Thames Valley	45
Toronto	47
Waterloo, Wellington, Dufferin	51
Subventions provinciales	53
Programmes de partenariat	56
Sommaire des subventions	57

Conseil d'administration

58

Équipes d'évaluation des demandes de subvention

59

Personnel

72

Rapports financiers

Rapport sur le rendement financier	75
Rapport des vérificateurs (annexe)	76
Bilans	
États des résultats et de l'évolution des actifs nets accumulés	
États des flux de trésorerie	
Notes afférentes aux états financiers	

Message du ministre Tim Hudak

Au nom du gouvernement de l'Ontario, c'est avec plaisir que je reçois le Rapport annuel 2000-2001 de la Fondation Trillium de l'Ontario. Ce rapport témoigne des formidables progrès de la Fondation Trillium de l'Ontario pour répondre aux besoins des collectivités de la province et des Ontariens et Ontariennes.

Il y a trois ans, le gouvernement de Mike Harris a pris des mesures pour assurer aux collectivités de la province une partie des recettes provenant de l'initiative des casinos de bienfaisance de l'Ontario. Nous avons considérablement augmenté le budget de la Fondation Trillium de l'Ontario en le multipliant par dix et avons élargi son mandat.

À titre d'organisme relevant du ministère du Tourisme, de la Culture et des Loisirs, la Fondation Trillium de l'Ontario reçoit désormais 100 millions de dollars. La Fondation Trillium de l'Ontario accorde maintenant des subventions dans quatre secteurs: arts et culture, sports et loisirs, environnement et services sociaux. Notre gouvernement est déterminé à améliorer la qualité de vie des Ontariens et Ontariennes, à consolider les communautés de la province et à stimuler l'économie.

J'aimerais remercier le conseil d'administration de la Fondation Trillium de l'Ontario et les membres de ses équipes d'évaluation des demandes de subvention pour leur dévouement et leur travail consciencieux. Les subventions énumérées dans ce rapport montrent combien les communautés de partout en Ontario bénéficient de ce financement. J'espère que les personnes qui lisent ce rapport parleront autour d'elles du travail de la Fondation, et encourageront les organismes admissibles à envisager de présenter une demande de subvention pour des initiatives qui pourraient enrichir leur collectivité.

Tim Hudak
Ministre du Tourisme, de la Culture et des Loisirs

Message du président Robert G. Power

Pendant la deuxième année de son nouveau mandat, la Fondation Trillium de l'Ontario (FTO) a continué à investir judicieusement les fonds que le gouvernement de l'Ontario lui a confiés. Les 100 millions de dollars provenant de l'initiative des casinos de bienfaisance de l'Ontario ont donné lieu à 1 511 subventions, qui ont contribué au bien-être et à l'économie des communautés de la province. En accomplissant son mandat, la Fondation a touché la vie de personnes dans toutes les régions de l'Ontario.

La FTO, organisme relevant du ministère du Tourisme, de la Culture et des Loisirs de l'Ontario, tient à exprimer sa reconnaissance à son ministre de tutelle, l'honorable Tim Hudak, pour son appui et ses conseils.

J'aimerais également remercier plus de 330 bénévoles qui forment les équipes d'évaluation des demandes de la FTO. Investis de la responsabilité de recommander l'octroi de subventions à des initiatives locales, ils s'acquittent de leur tâche avec un dévouement remarquable et en faisant preuve d'une connaissance impressionnante de leur communauté.

J'ai le privilège de diriger un conseil d'administration exceptionnel. Ses membres, outre leurs fonctions d'administrateurs, ont travaillé l'année passée sans relâche dans le cadre des comités permanents pour développer et améliorer nos structures de gouvernance et nos politiques de fonctionnement. Je voudrais remercier particulièrement les membres de ces comités – le comité de gouvernance, le comité des programmes et des politiques, le comité des communications, le comité d'évaluation, le comité des finances, le comité des ressources humaines et le comité d'évaluation des demandes provinciales. Les membres du conseil qui y siégeaient et assuraient la liaison avec les équipes d'évaluation n'ont épargné aucun effort pour améliorer nos programmes de subvention et nos compétences internes.

Mis à part nos activités de financement, voici ce que nous avons accompli l'année passée :

- Au printemps dernier, nous avons tenu des assemblées publiques dans chacune de nos 16 régions. Les quelque 5 000 personnes qui y ont assisté ont été informées de la répartition des fonds dans leur région et ont écouté les propos de bénéficiaires de subventions de l'endroit.
- Pour pouvoir comprendre davantage les besoins des 16 régions de la FTO et être en mesure de mieux y répondre, nous avons commandé des rapports qui tracent un profil détaillé de chacune d'entre elles et relèvent leurs données démographiques et statistiques.
- En collaborant étroitement avec les groupes subventionnés pour annoncer l'octroi d'une subvention à leur communauté et organiser des activités médiatiques, nous avons réussi à mettre en relief leurs initiatives et à rehausser le profil de la FTO. Nous avons également lancé à l'intention des bénévoles et des intervenants de la Fondation un nouveau bulletin trimestriel, *Nouvelles de Trillium*.

- Nous avons mis au point et lancé notre premier programme de financement stratégique, Promotion du bénévolat en Ontario. Les premières subventions octroyées dans le cadre de ce programme seront annoncées au début de l'été 2001.

Pour continuer sur cette lancée et profiter de l'expérience accumulée pendant les deux dernières années, le conseil d'administration a fixé quatre grands objectifs pour la prochaine année.

Le premier consiste à **respecter l'obligation de rendre des comptes**, au public comme au gouvernement. Le nombre de subventions ne cesse d'augmenter, et la nécessité d'en assurer un suivi rigoureux doit être à l'avenant. Nous devons par conséquent veiller continuellement à améliorer l'efficacité et la transparence de nos pratiques aussi bien en gestion qu'en matière d'évaluation des demandes et d'octroi des subventions. Nous perfectionnerons à cette fin les mécanismes internes de responsabilité ainsi que les méthodes de suivi et d'évaluation des initiatives financées.

Le deuxième objectif vise à **accroître l'efficacité de l'organisme** en continuant à consolider les compétences internes qui nous permettent d'atteindre nos buts. Cela se traduira concrètement cette année par l'élaboration d'un plan stratégique à plus long terme et de nouvelles initiatives de perfectionnement pour le personnel et les bénévoles.

Troisièmement, nous nous appliquerons à **communiquer à grande échelle**. Si nous avons déjà réussi dans une certaine mesure à nous faire connaître des Ontariens, nous devons faire valoir encore davantage le travail des bénévoles et des bénéficiaires de subvention, et veiller à en informer les intervenants et le public. Nous travaillerons de près avec les organismes financés pour étendre nos activités de communication, par exemple en publiant plus fréquemment des communiqués et des annonces de subventions et en organisant un plus grand nombre d'activités spéciales.

Le quatrième objectif – **continuer à augmenter les retombées de nos subventions** – relève de la nature même de notre organisme. Nous continuerons à solliciter un éventail de demandes de haut niveau dans tous les secteurs subventionnés. Pour atteindre ce but, nous entreprendrons des actions directes et des initiatives de financement stratégiques, à l'instar du programme Promotion du bénévolat lancé cette année.

La Fondation Trillium de l'Ontario a la chance d'être dotée d'employés et de bénévoles dynamiques et dévoués qui collaborent à la réalisation de ses objectifs. Je suis convaincu que, grâce à eux, nous pourrions continuer à être aussi performants et à rendre l'organisme encore plus efficace, tout en travaillant avec d'autres groupes pour favoriser l'épanouissement de communautés saines, solidaires et économiquement solides en Ontario.

Robert G. Power
Président du conseil d'administration

Rapport sur les objectifs opérationnels

L. Robin Cardozo

Pendant la deuxième année de son mandat, la Fondation Trillium de l'Ontario (FTO) a poursuivi ses efforts pour favoriser l'épanouissement de communautés saines, solidaires et économiquement solides dans toutes les régions de la province. Nous avons le privilège d'être l'une des fondations subventionnaires les plus importantes du Canada et, l'année passée, nous avons octroyé 101 712 321 \$. Nous avons aussi travaillé d'arrache-pied pour conserver notre position de chef de file en matière de rapport coût-efficacité, nos frais de fonctionnement représentant moins de 10 % de l'enveloppe budgétaire que nous affecte le gouvernement. Pour ce qui est du rapport coût-subvention, peu de subventionneurs atteignent notre niveau d'efficacité.

L'année passée, notre travail était à nouveau axé sur l'amélioration des multiples facettes de nos activités. En voici l'essentiel :

- Nous avons amélioré nos méthodes d'évaluation des demandes et d'octroi des subventions en clarifiant les priorités en matière de financement et en les publiant dans nos *Lignes directrices 2000-2001*. Les questions auxquelles les candidats doivent répondre dans leur demande sont désormais plus claires, et le processus de demande pour les petites subventions a été considérablement simplifié.
- Nous avons étudié les besoins des organismes dans les quatre secteurs subventionnés par la FTO (arts et culture, environnement, services sociaux, sports et loisirs) pour mieux comprendre les impératifs particuliers de chaque secteur et augmenter les retombées de nos subventions.
- Nous avons produit à l'intention des organismes qui cherchent à accroître leur visibilité un guide intitulé *Boîte à outils de relations avec les médias*. Ce document, téléchargeable à partir de notre site web, a été très bien accueilli par les bénéficiaires de subvention.
- En avril 2000, nous avons organisé une rencontre très fructueuse de toutes les équipes d'évaluation des demandes de la province. Nous avons fait ensemble le point sur cette première année et nous nous sommes préparés à la suivante.
- Nous avons terminé le remaniement du personnel pour l'adapter à l'évolution de la FTO, organisme subventionneur doté d'une très forte présence régionale. Avec la révision de l'évaluation des emplois et l'instauration d'un nouveau système de gestion du rendement, nous avons parachevé la révision de notre système des ressources humaines.
- Nous avons fait une enquête auprès des bénéficiaires de subvention et des candidats refusés pour connaître les lacunes de notre service à la clientèle afin d'y remédier.
- Nous avons converti les données relatives aux subventions en un nouveau système de base de données et avons amélioré le réseau téléinformatique qui nous relie aux 15 bureaux régionaux.

En ce qui concerne l'avenir, nous sommes déterminés à réaliser les quatre objectifs fixés par notre conseil d'administration pour 2001-2002 en nous appuyant sur les solides

assises qui ont été établies et en continuant à améliorer les différentes facettes de nos opérations.

Nous sommes reconnaissants au grand nombre de personnes expérimentées et engagées qui nous accompagnent tout au long de notre parcours. Je tiens à souligner l'appui et les conseils que nous prodiguent le personnel du ministère du Tourisme, de la Culture et des Loisirs et le cabinet de l'honorable Tim Hudak. J'aimerais aussi remercier le personnel de la FTO de son dévouement, de sa conscience professionnelle et de sa détermination à accomplir la mission de l'organisme. C'est un véritable plaisir que de travailler avec des collaborateurs aussi exceptionnels.

Je voudrais également rendre hommage au leadership inspiré de Robert Power, président du conseil d'administration, ainsi qu'au dynamisme, à l'enthousiasme et à la direction des membres du conseil. Ceux-ci, de pair avec les membres de nos 16 équipes d'évaluation, incarnent, en cette Année internationale des volontaires, l'essence même du bénévolat.

L. Robin Cardozo
Chef de la direction

Aperçu des réalisations de l'organisme en 2000-2001

Voici un aperçu de nos objectifs opérationnels pour 2000-2001 et des moyens utilisés pour les réaliser. Nos activités feront l'objet d'une évaluation et d'un suivi permanents, conformément à notre promesse d'excellence en matière d'octroi des subventions et de service à la clientèle.

Programmes de subvention : attribution de 101,7 millions de dollars par l'entremise du programme provincial et du programme communautaire dans l'ensemble de l'Ontario

Nous avons :

- Approuvé l'octroi de 101,7 millions de dollars en subventions.
- Atteint les objectifs de répartition des subventions par secteur et par type (*voir pages suivantes*).
- Lancé le premier programme de financement stratégique, Promotion du bénévolat en Ontario.
- Resserré les critères d'évaluation de la FTO, qui comprennent désormais une évaluation des retombées économiques et sociales, la preuve d'une collaboration avec d'autres fournisseurs de services ainsi que la viabilité de l'organisme demandeur et sa capacité de mener l'initiative à terme.
- Terminé 16 rapports qui tracent un profil détaillé de nos régions et une étude circonstancielle des quatre secteurs subventionnés par la FTO.
- Mis au point un nouveau cadre d'évaluation des demandes.
- Intégré les programmes Connexions communautaires et Fonds Accès aux activités de financement courantes de la FTO.
- Achevé l'évaluation du programme Tu te grouilles ou tu rouilles et incorporé ses objectifs à ceux des activités de financement courantes de la FTO.
- Établi de nouvelles lignes directrices qui simplifient le processus de demande pour les petites subventions.

Objectifs non réalisés :

- Certaines régions n'ont pas épuisé le budget de subvention qui leur avait été alloué. Des actions directes ont été entreprises pour accroître le nombre de demandes bien conçues que la FTO reçoit en provenance de ces régions.
- Le Prix d'entraide communautaire, programme pilote qui a pris fin en 1999, n'a pas été reconduit. Il devra faire l'objet d'une évaluation et être doté d'un plan permettant de résoudre les problèmes qui se sont manifestés pendant la phase pilote.

Fonctionnement interne : consolidation des opérations internes de la Fondation

Nous avons :

- Terminé la révision des structures internes de l'organisme, fait faire une révision indépendante de nos systèmes et méthodes, et mis en œuvre ses recommandations.
- Organisé une rencontre fructueuse des bénévoles de toutes les équipes d'évaluation pour partager ce que nous avons appris pendant la première année et nous préparer à la suivante.
- Normalisé le modèle de présentation des données des subventions qui nous sont soumises aux fins d'approbation par le conseil d'administration.
- Sondé les bénéficiaires de subvention et les candidats refusés pour améliorer notre service à la clientèle ; des changements sont prévus.
- Terminé une révision approfondie de l'évaluation des emplois et commencé à instaurer un nouveau système de gestion du rendement du personnel.
- Converti la base de données des subventions en un système de base de données plus évolué.
- Perfectionné les communications téléinformatiques avec les bureaux régionaux.
- Élaboré un nouveau cadre pour améliorer l'évaluation des demandes et un nouveau cadre pour les rapports de gestion.
- Terminé de façon satisfaisante la vérification annuelle des états financiers.

Leadership externe : amélioration de nos compétences de chef de file

Nous avons :

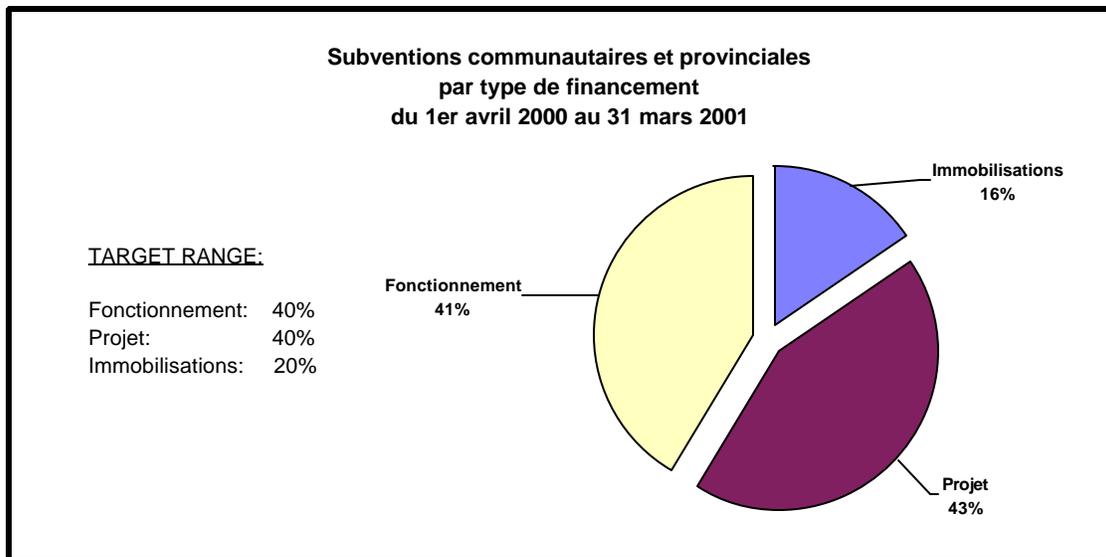
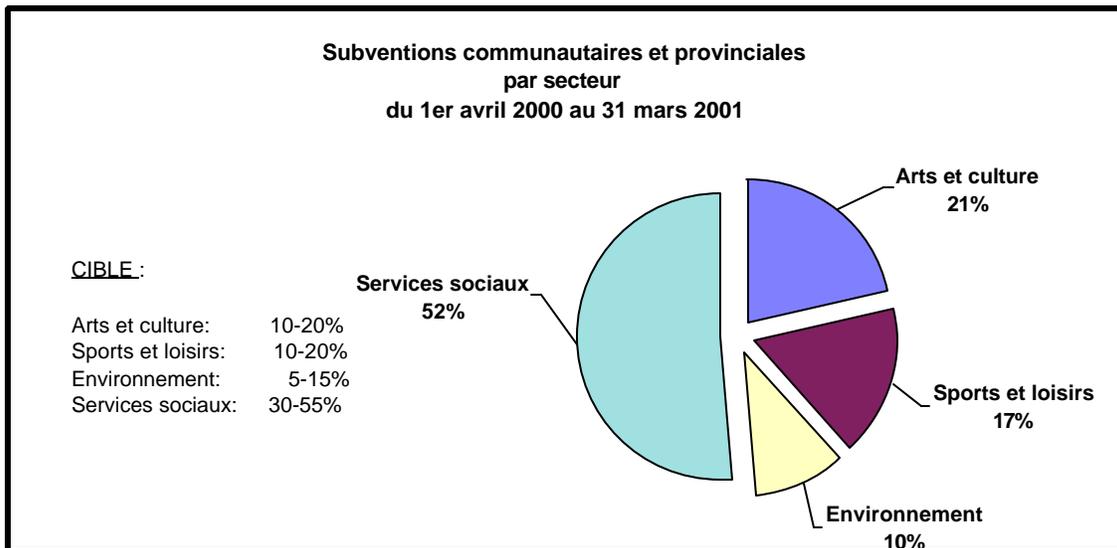
- Publié pour la première fois un guide intitulé *Boîte à outils de relations avec les médias*, qui donne aux organismes sans but lucratif des conseils en matière de communications stratégiques.
- Augmenté considérablement l'ampleur de la couverture médiatique relative aux annonces de l'octroi de subventions de la FTO.
- Collaboré avec des bénéficiaires de subvention dans toutes les collectivités pour leur faciliter l'annonce d'une subvention.
- Tenu, dans toutes les régions, des assemblées publiques réussies auxquelles ont assisté plus de 5 000 personnes.
- Lancé un bulletin d'information trimestriel à l'intention des bénévoles et des intervenants de la FTO.
- Veillé à ce que les membres du conseil d'administration, les bénévoles des équipes d'évaluation et le personnel participent à d'importants colloques, initiatives et activités du secteur bénévole et sans but lucratif.

LA FONDATION TRILLIUM DE L'ONTARIO

SUBVENTIONS 2000-2001

SUBVENTIONS APPROUVÉES – TOUS PROGRAMMES :

Programme de subvention	Montants approuvés	Nombre de subventions
Subventions communautaires	78 010 521 \$	1 372
Subventions provinciales	20 963 400 \$	124
Programmes de partenariat	2 738 400 \$	15
Total des subventions approuvées	101 712 321 \$	1 511



En vedette :
La Fondation Trillium de l'Ontario collabore avec d'autres organismes pour favoriser l'épanouissement de communautés saines, solidaires et économiquement solides en Ontario

Voici un échantillon des initiatives subventionnées par la Fondation Trillium de l'Ontario (FTO) dans les communautés ontariennes.

Algoma, Cochrane, Manitoulin, Sudbury
Clean North
Environnement – « Recyclage »
20 000 \$ échelonnés sur huit mois

Clean North, groupe écologique de Sault Ste. Marie, a obtenu 20 000 \$ de la FTO pour stimuler l'utilisation de la boîte bleue et lancer une campagne de sensibilisation en matière de réduction des déchets. Le programme d'information publique financé par la FTO devrait prolonger considérablement la durée de service du dépotoir de Sault Ste. Marie.

Champlain
Regroupement touristique de Prescott-Russell
Sports et loisirs – « Amélioration des pistes »
12 000 \$ échelonnés sur un an

Le nouveau réseau de sentiers de randonnée pédestre et de pistes de ski de randonnée qui s'étend sur 21 km dans la très belle forêt Larose a remporté un succès qui dépassait les prévisions de ses promoteurs. Une subvention de 12 000 \$ de la FTO permet au Regroupement touristique de Prescott-Russell d'aplanir les pistes, de les élargir et d'en augmenter le taux de fréquentation. Les fonds de la FTO servent à rémunérer des entrepreneurs chargés de réaliser les gros travaux que les bénévoles ne peuvent pas accomplir.

Durham, Haliburton, Kawartha, Pine Ridge
Kawartha Fisheries Association
Environnement – « Restauration de la rive »
300 000 \$ échelonnés sur quatre ans

La Kawartha Fisheries Association s'est associée au Comité du millénaire du canton de Port Perry pour réhabiliter les abords dégradés du lac Scugog. Grâce à une subvention communautaire de 300 000 \$ de la FTO, la rive du lac est en voie de restauration pour être transformée en un parc écologique propice à l'épanouissement de la faune et de la flore.

Essex, Kent, Lambton
Alzheimer Society of Chatham-Kent
Services sociaux – « Soins à domicile »
133 000 \$ échelonnés sur cinq ans

Depuis 1986, la Société Alzheimer de Chatham-Kent aide les personnes atteintes de cette maladie, ainsi que leur famille et leurs soignants, en mettant à leur disposition des groupes d'entraide et des programmes de consultation, d'information, de bénévolat et de relève. La subvention de 133 000 \$ de la FTO lui permet de maintenir et d'améliorer son programme d'aide à domicile pour les malades atteints d'Alzheimer.

Grand River
Operation Lift
Services sociaux – « Bénévolat »
34 200 \$ échelonnés sur un an

Une subvention de 34 200 \$ de la FTO permet à plus d'une cinquantaine de groupes communautaires, notamment Operation Lift, de coordonner une série d'activités de promotion du bénévolat dans le cadre de l'Année internationale des volontaires et d'organiser un colloque d'une journée à l'intention de quelque 500 bénévoles. Operation Lift, créé en 1970 pour offrir aux personnes handicapées des moyens de transport accessibles, est géré par des bénévoles.

Grey, Bruce, Huron, Perth
Georgian Bay Sailing Association
Sports et loisirs – « Matelotage jeunesse et sécurité nautique »
45 000 \$ échelonnés sur trois ans

Grâce à une subvention de 45 000 \$ de la FTO, cette association a pu jeter les bases d'une école de voile communautaire gérée par des parents dans la région de Thornbury et Meaford. Plus de 200 jeunes – visiteurs et résidents – en bénéficient. Le programme enseigne également la sécurité nautique, le matelotage et l'utilisation responsable des eaux, tout en faisant la promotion de la voile et des excellentes installations portuaires de Meaford.

Halton-Peel
Mississauga Theatre Alliance
Arts et culture – « Modernisation de l'équipement »
55 000 \$ échelonnés sur six mois

La Mississauga Theatre Alliance a reçu 55 000 \$ de la FTO pour moderniser ses systèmes d'éclairage et de son. Fondé en 1990, cet organisme cadre met à la disposition des groupes d'art dramatique communautaires de la région un petit théâtre, espace à la fois abordable et financièrement indépendant, où ils peuvent perfectionner leurs compétences en production. Les améliorations apportées aux systèmes d'éclairage et de

son permettent d'optimiser l'utilisation du théâtre et d'y présenter un plus grand nombre de productions.

Hamilton-Wentworth

Umbrella Family and Child Centres of Hamilton

Services sociaux – « Alphabétisation jeunesse »

25 000 \$ échelonnés sur un an

Il est maintenant clairement établi que les années préscolaires sont déterminantes dans le développement de l'enfant. La subvention de 25 000 \$ accordée à un programme collectif d'alphabétisation familiale dans les quartiers du nord de Hamilton aura des retombées positives à long terme sur l'attitude des familles à l'endroit de la lecture autant que sur les résultats des enfants en lecture.

Muskoka, Nipissing, Parry Sound, Timiskaming

White Water Gallery

Arts et culture – « Perfectionnement des artistes »

24 000 \$ échelonnés sur trois ans

Une subvention de 24 000 \$ de la FTO à la galerie White Water permet à des artistes du nord-est de l'Ontario, en début de carrière ou chevronnés, d'exposer leurs œuvres dans toute la province, avec l'appui de la galerie. Les studios de la galerie White Water utilisent également les fonds de la FTO pour donner à des étudiants de la région et à des artistes de la relève l'occasion de parfaire leur formation.

Niagara

Grimbsy Auxiliary Marine Rescue Unit

Sports et loisirs – « Navire de recherche et de sauvetage »

75 000 \$ échelonnés sur un an

Une subvention de 75 000 \$ aide le Service auxiliaire de sauvetage maritime de Grimbsy à terminer la construction d'un nouveau navire de recherche et de sauvetage autonome complètement équipé. Fondé en 1989, ce service bénévole entreprend des opérations de recherche et de sauvetage maritime sur une zone qui s'étend du canal Burlington à la rivière Niagara. Il utilisait auparavant un bâtiment prêté à titre provisoire par la Garde côtière canadienne. Le nouveau vaisseau permettra aux bénévoles de réagir plus rapidement et dans des conditions météorologiques encore plus défavorables.

Nord-Ouest**Thunder Bay Boys and Girls****Services sociaux – « Expansion des programmes jeunesse »****138 000 \$ échelonnés sur trois ans**

La FTO a octroyé une subvention de 138 000 \$ à ce club de jeunes pour étendre ses services, acheter une fourgonnette neuve et améliorer ses locaux. Le club s'est acquis au fil des ans la réputation d'offrir continuellement des programmes de qualité dans le cadre de ressources limitées. Grâce aux fonds de la FTO, il peut maintenant accroître l'utilisation du gymnase, élargir le programme de tutorat et agrandir le club du petit déjeuner.

Quinte, Kingston, Rideau**Smiths Falls Railway Museum Corporation****Arts et culture – « Promouvoir le tourisme patrimonial »****25 000 \$ échelonnés sur dix mois**

Une subvention de 25 000 \$ de la FTO a permis à la Smiths Falls Railway Museum Corporation d'engager un conservateur-directeur pour promouvoir le patrimoine ferroviaire et améliorer la viabilité de l'organisme. La nomination d'un conservateur a allégé la charge administrative des bénévoles et leur permet de se concentrer sur la construction de présentoirs et les améliorations du site. En 2000, environ 9 700 personnes ont visité la station, déclarée lieu historique national vers la fin des années 1980.

Simcoe-York**Orillia Winter Carnival Inc.****Sports et loisirs – « Promotion touristique de la ville »****10 000 \$ échelonnés sur un an**

Inauguré dans les années 1930, le carnaval d'hiver d'Orillia a été relancé en 2000. La subvention de 10 000 \$ de la FTO lui permet de continuer à se dérouler sans interruption pendant qu'il mobilise l'aide d'entreprises et met en place des activités de financement visant à assurer son autonomie. Ce carnaval, qui se tient à Orillia sur la rive du lac dans la région des chalets, non seulement offre à toute la famille une vaste gamme de présentations et d'activités abordables, mais fait également connaître la ville comme destination touristique intéressante à longueur d'année.

**Thames Valley
Youth Opportunities Unlimited
Environnement – « Services jeunesse et écologisme »
200 000 \$ échelonnés sur trois ans**

La subvention de 200 000 \$ de la FTO permet à cet organisme de mettre en œuvre un programme durable qui favorise à la fois l'environnement et l'économie locale. Ce programme donne aux habitants de London l'occasion de contribuer à des programmes jeunesse de l'endroit en achetant des services et des produits dans le cadre de l'initiative de réutilisation de l'organisme.

**Toronto
The Church in the Great Hall
Services sociaux – « Emplois pour les jeunes des rues »
119 000 \$ échelonnés sur trois ans**

Cet organisme a reçu de la FTO 119 000 \$ au titre du programme Youthworks, créé en 1997 et visant à répondre aux besoins particuliers en matière d'emploi de jeunes à risque et de jeunes des rues dans les quartiers torontois de Parkdale et de Trinity-Bellwood. Les fonds sont utilisés pour élargir les installations de formation en restauration, accroître le nombre de participants et augmenter l'autonomie du programme.

**Waterloo, Wellington, Dufferin
Volunteer Action Centre of Waterloo Region
Services sociaux – « Faciliter le bénévolat aux personnes handicapées »
176 200 \$ échelonnés sur trois ans**

La subvention de 176 200 \$ de la FTO permet au centre de bénévolat de la région de Waterloo, en collaboration avec d'autres organismes communautaires, de mettre en œuvre un programme visant à éliminer les barrières qui empêchent les personnes handicapées de participer à part entière à des activités bénévoles.

**Subvention provinciale
Ballet Jorgen
Arts et culture – « Appuyer les troupes de danse ontariennes »
184 500 \$ échelonnés sur trois ans**

La FTO a accordé une subvention de 184 500 \$ à la troupe Ballet Jorgen pour qu'elle puisse tourner davantage en Ontario et pour augmenter les auditoires qui assistent à des spectacles de danse. Des collectivités de la province entière bénéficient de l'excellence artistique et de l'essor économique engendré par ces spectacles de danse professionnels.

SUBVENTIONS COMMUNAUTAIRES

Algoma, Cochrane, Manitoulin, Sudbury

Organisme	Montant	Durée
Algoma Friendship Senior Citizens Inc.	8 000	6 mois
Algoma Rod and Gun Club Inc.	23 300	1 an
Alpha en Partage de Sudbury Est	75 000	1 an
Association canadienne-française de l'Ontario - Rive-Nord Inc.	25 000	3 mois
Association culturelle et professionnelle africaine de Sudbury	15 000	1 an
The Autumn Leaves Senior Citizens of Lee Valley	16 000	6 mois
Bel Canto Chorus	5 800	3 mois
Big Brothers Association of Sault Ste. Marie, Ontario, Inc.	25 000	1 an
Big Sisters Association of Sault Ste. Marie	25 000	2 ans
Brain Injury Association of Sault Ste Marie and District	25 000	2 ans
Canadian Bushplane Heritage Centre	75 000	3 ans
Canadian Diabetes Association, Sudbury and District Branch	25 000	1 an
Canadian Diabetes Association, Timmins and District Branch	25 000	1 an
The Canadian Hearing Society	100 000	2 ans
Canadian Mental Health Association - Sudbury Branch	23 500	3 ans
Canadian Mental Health Association - Sudbury Branch	75 000	1 an
Canadian National Institute for the Blind - Sudbury/ Manitoulin District Office	66 000	1 an
The Canadian Red Cross Society, Timmins & District Branch	60 000	3 ans
Centre francophone de Sault Ste. Marie	20 000	6 mois
Centre régional de loisirs culturels inc.	25 000	1 an
Chapleau Regional Development Corporation	42 600	2 ans
Chevaliers de Colomb - Conseil Père Arthur Doyon 7281	9 000	10 mois
The Children's Library	10 700	1 an
Children's Mental Health Services (Sudbury)	25 000	1 an
Clean North, the Sault and District Recycling Association	20 000	8 mois
Clean North, the Sault and District Recycling Association	24 800	1 an
Le Club Amical du New Sudbury	25 000	1 an
Le Club de la Bonne Humeur d'Opasatika	15 000	6 mois
Club Richelieu de Noëlville	20 000	5 mois
Club Richelieu, Sudbury	10 600	4 mois
Cochrane Food Bank	23 200	5 mois
Cochrane Temiskaming Epilepsy Association	25 000	1 an
Community Living Algoma	21 500	1 an
Crime Stoppers of Sault Ste. Marie & District of Algoma Inc.	13 000	4 mois
Crime Stoppers of the District of Cochrane	17 600	1 an
The Elizabeth Fry Society - Sudbury Branch	25 000	1 an
Elliot Lake Astronomy Club	7 700	6 mois
Elliot Lake Masonic Temple Corporation	25 000	6 mois
Les Entreprises Forma-Jeunes Inc.	25 000	1 an
Epilepsy Sudbury-Manitoulin	25 000	1 an
Family Counselling Centre of Sault Ste. Marie and District	68 900	3 ans
Fiddleworks of Rayside-Balfour	25 000	2 ans
German Culture Club of Timmins	12 000	3 ans
Girl Guides of Canada, James Bay Frontier Division	15 000	3 mois
Le Groupe d'appui VIH-SIDA de Sudbury	25 000	3 ans
Guglielmo Marconi Society of Sault Ste. Marie	25 000	6 mois
Ininew Friendship Centre	25 000	7 mois

Algoma, Cochrane, Manitoulin, Sudbury (suite)

John Howard Society of Sudbury	25 000	18 mois
Kapuskasing Nordic Ski Club	25 000	1 an
Kiwanis Club of Sault Ste. Marie	14 000	1 an
Kiwanis Music Festival of Sault Ste. Marie	15 000	2 ans
Kiwanis Music Festival of Sudbury	20 000	2 ans
Kunuwanimano Child and Family Services	60 000	2 ans
Laurentian Student and Community Radio Corporation	75 000	6 mois
Learning Disabilities Association of Sault Ste. Marie	66 000	3 ans
The Lord's Kitchen Society Inc.	9 000	1 an
Loyal Order of Moose - Sault Ste. Marie Lodge no.535	10 000	1 an
Manitoulin Snowdusters Club	25 000	1 an
McClelland Squash and Fitness Centre	23 300	1 an
Meals on Wheels (Sudbury) Inc.	51 900	3 ans
Moosonee Native Friendship Centre	22 500	1 an
The Navy League of Canada-Sudbury Branch	17 000	4 mois
Nickel District Easter Seal Society	100 000	2 ans
Northern Ontario Art Association (NOAA)	9 400	2 ans
Ontario Special Olympics Inc. - 2001 Ontario Olympics Summer Games	75 000	8 mois
The Order of the Golden Wing, Inc.	25 000	1 an
Our Children, Our Future - Family Resources	25 000	1 an
Program Read (Sault Ste. Marie)	18 700	15 mois
Providence Bay Agricultural Society	25 000	1 an
Providence Bay Curling Club	25 000	4 mois
The Renaissance Seniors' Centre	5 300	1 an
Rydal Bank Historical Society	25 000	1 an
The Sault Ste. Marie Community Theatre Centre	75 000	1 an
Silverwater Recreation Centre Inc.	2 400	1 an
Solidarité communautaire pour l'intégration à l'emploi	99 000	3 ans
Soo Arena Association	4 500	1 mois
Soo Finnish Nordic Ski Club	55 000	3 ans
Soo Minor Baseball Association	50 000	2 ans
Sudbury Arts Council/Conseil des arts de Sudbury	107 200	5 ans
The Sudbury Community Foundation	50 000	3 ans
The Sudbury Kinsmen Family Centre Foundation	75 000	1 an
Sudbury Theatre Centre	60 000	3 mois
Sudbury Therapeutic Riding Program	42 300	3 ans
Therapeutic Ride Algoma	40 700	3 ans
Timmins and Area Women in Crisis	25 000	1 an
Timmins Symphony Orchestra Inc.	25 000	3 ans
Timmins Therapeutic Riding Association	24 000	1 an
The Timmins Youth Singers Inc.	8 300	3 mois
Tissage communautaire de Vallée Est	5 500	3 mois
United Way of Sault Ste. Marie	105 000	3 ans
United Way/Centraide Sudbury and District	23 700	1 an
Victorian Order of Nurses (VON) - Porcupine Branch	25 000	2 ans

Total partiel \$3 038 900

Nombre de subventions 92

SUBVENTIONS COMMUNAUTAIRES

Champlain

Organisme	Montant	Durée
The Action Centre	91 000	2 ans
Air Force Association of Canada, No. 438 (Algonquin) Wing (R.C.A.F.A.)	52 700	10 mois
Alzheimer Society of Cornwall and District	122 500	3 ans
Anxiety Disorders Association of Ontario	20 000	1 an
Association canadienne-française de l'Ontario - Conseil régional d'Ottawa-Carleton	90 000	3 ans
Association française des propriétaires de boisés privés de l'est de l'Ontario (Boisé Est Inc.)	225 000	3 ans
Beachburg Agricultural Society	25 000	6 mois
Bereaved Families of Ontario-Cornwall and Area	19 200	3 ans
The Broken English Theatre Company	25 000	1 an
Bureau central des bénévoles	30 000	1 an
Canadian Centennial Choir/Le Choeur du Centenaire canadien	16 800	1 an
The Canadian Clock Museum	14 700	3 mois
Canadian Red Cross/Croix-Rouge canadienne, Renfrew County and District Branch	20 000	1 an
Canadian Red Cross/Croix-Rouge canadienne, Stormont, Dundas and Glengarry Branch	20 000	1 an
Carlington Community & Health Services	121 200	3 ans
Centraide-United Way Prescott-Russell	19 000	10 mois
The Central Canada Exhibition Association	25 000	6 mois
The Central Children's Choir of Ottawa-Carleton	37 200	1 an
Centre André Deguire	55 000	6 mois
Le Centre culturel Les Trois P'tits Points	25 000	3 mois
Centre David Smith Centre	24 400	1 an
Centre de santé communautaire de l'Estrie	71 000	2 ans
Le Centre préscolaire Coccinelle d'Orléans	40 000	3 mois
Centre Recreatif Center	12 700	3 mois
Centretown Citizens Ottawa Corporation	68 000	2 ans
Chez Mère Bruyère	10 000	3 mois
Child & Youth Friendly Ottawa	108 000	5 ans
Christie Lake Community Centres	44 400	11 mois
Church Council on Justice and Corrections	49 000	2 ans
Citizen Advocacy of Ottawa-Carleton	77 500	3 ans
Club d'âge d'or du Réveil	14 400	6 mois
Club d'amitié Curran	16 200	3 mois
Community for Sober Highways and Waterways	15 000	1 an
Community Skiways Inc./Mount Martin Ski Club	24 600	3 mois
Conseil de gestion, Guides franco-canadiennes de Hawkesbury	13 300	1 an
Le Conseil sur le vieillissement d'Ottawa	6 000	5 mois
Constance and Buckingham's Bay Community Association (C.B.B.C.A.)	20 500	3 mois
Cornwall Senior Shuffleboard Club 2000	10 000	1 an
Council for the Arts in Ottawa/Conseil des arts d'Ottawa	70 000	2 ans
Dundas Environmental Awareness Group (DEAG)	75 200	18 mois
The E.A.G.L.E. Centre	36 000	2 ans
East Nepean Baseball Association	29 500	1 an
The Elizabeth Fry Society of Ottawa	50 000	2 ans

Champlain (suite)

EnviroCentre	225 000	3 ans
Fairview Child Care Centre of Ottawa Inc.	63 000	1 an
Family Service Centre of Ottawa-Carleton	75 000	6 mois
The Food Bank/La Banque d'alimentation	25 100	6 mois
The Glengarry Pipe Band Assn. Inc.	6 000	1 an
Glengarry Sports Hall of Fame	9 000	18 mois
Gloucester Arts Council	90 000	3 ans
Gloucester Recreation Development Organization	100 000	5 ans
Granite Curling Club of West Ottawa, Inc.	23 000	3 mois
Great Canadian Theatre Company (GCTC)	14 100	1 an
Greater Barrhaven Softball League Inc.	3 500	3 mois
Greater Petawawa Minor Hockey Association Inc.	16 700	1 an
Grey Sisters of the Immaculate Conception for Good Day Workshop	95 000	2 ans
Habitat for Humanity, Seaway Valley	65 000	1 an
Harvest House	42 500	1 an
The Hospice at May Court	59 600	1 an
House of Hope/La Maison de l'Espérance	75 000	1 an
Institut canadien-français d'Ottawa	4 500	1 an
Jewish Family Services of Ottawa-Carleton	120 000	2 ans
Jewish Family Services of Ottawa-Carleton	175 000	3 ans
John Howard Society of Ottawa-Carleton	10 000	1 an
Kanata Knights Football Club	50 700	5 ans
Kanata Music Association	15 000	1 an
Kanata Research Park Family Centre	65 000	2 ans
Kiwanis Club of Ottawa	33 000	6 mois
Learning Disabilities Association of Ottawa-Carleton	65 000	2 ans
Les ateliers de l'Élan Inc.	54 700	2 ans
Les Chansonniers de Gloucester	9 000	3 mois
Lifetime Networks Ottawa	72 000	3 ans
Line 1000 Placement Services, Inc.	68 300	1 an
Madawaska Valley Community Arts Council	18 000	1 an
MASC, Artists for School and Communities	128 000	3 ans
Merivale United Church	17 600	1 an
The Multicultural Health Coalition of Ottawa-Carleton	120 000	2 ans
Myers Riders Football Club	42 400	6 mois
Naomi's Family Resource Centre	49 000	1 an
National Capital Music Academy	12 000	6 mois
Navy League of Canada - Cornwall Branch	16 000	10 mois
The Neighbourhood Coalition for Conflict Resolution (NCCR)	164 000	3 ans
Nelson House of Ottawa-Carleton	35 000	2 ans
Nepean Community Resource Centre	185 000	4 ans
Nepean Little Theatre (NLT)	25 000	3 mois
New Beginnings for Youth	23 800	6 mois
North Renfrew Family Services Inc.	10 200	8 mois
Oneness-World Communications	60 000	2 ans
Opera Lyra Ottawa	40 000	6 mois
Operation Go Home	67 000	2 ans
Orleans Bengals Football Club	32 500	1 an
Orleans Young Players Theatrical School (OYP)	10 000	4 mois
Ottawa Centre for Research and Innovation (OCRI)	130 000	3 ans
Ottawa Citizens Bluesfest	50 000	1 an
Ottawa Colts Football Club	42 000	3 ans
Ottawa Community Loan Fund	194 300	3 ans
Ottawa Federation of Parents' Day Care Centres	39 400	6 mois
Ottawa Highland Dancing Association	6 800	2 ans

Champlain (suite)

Ottawa Sooners Sports Club	60 000	3 ans
Ottawa Valley Mobile Radio Club Inc.	7 600	1 an
Ottawa-Carleton International Plowing Match 2001	75 000	1 an
Ottawa-Carleton Wildlife Centre, Inc.	75 000	1 an
Pacers Speedskating Club of Ottawa	20 000	1 an
La Paroisse Très-Sainte-Trinité	30 000	1 an
Pembroke & Area Chamber of Commerce	18 300	6 mois
Pembroke Alpine Ski Club Inc.	50 000	6 mois
Petawawa Minor Baseball Inc.	8 500	6 mois
The Petawawa Ski Club	13 500	1 an
The Phoenix Centre for Children and Families	24 500	1 an
Pinecrest-Queensway Health and Community Services	208 000	3 ans
Pinecrest-Queensway Health and Community Services	90 000	3 ans
Prescott Players	12 000	6 mois
Radio communautaire Cornwall-Alexandria inc.	24 000	1 an
Rainbow Valley Community Health Centre Inc. (RVCHC)	37 600	6 mois
Le Regroupement des parents et amis des enfants sourds et malentendants franco-ontariens (RESO)	55 000	1 an
Regroupement touristique de Prescott Russell	12 000	1 an
Renfrew & Area Children/Youth Chorus and Adult Community Choir	14 800	6 mois
Renfrew Lumber Baron Summer Festival Association	14 000	1 an
Réseau des services de santé en français de l'Est de l'Ontario	72 600	15 mois
Rideau Environmental Action League (REAL)	87 700	2 ans
Rideau Street Youth Enterprises	135 000	3 ans
Ross Township Historical Society	23 600	2 ans
The Rotary Club of Nepean-Kanata	25 000	1 an
The Rotary Club of Petawawa	75 000	1 an
Royal Canadian Legion, Westboro Branch #480	33 400	6 mois
Russell Historical Society - Keith Boyd Museum	6 800	3 mois
S. D. & G/Akwesasne Children's Treatment Centre	50 000	3 ans
The School of Dance	75 000	6 mois
Seaway District Campus-Community Radio Ltd.	44 500	3 ans
Seaway Valley Singers	13 000	2 ans
Serenity Renewal for Families	102 000	2 ans
Service d'entraide communautaire pour les personnes âgées francophones	50 000	1 an
Service de médiation locataires/locateurs d'Ottawa-Carleton	24 800	8 mois
Ski-Vent Clic Inc. Cross-Country Ski Club	9 200	4 mois
Social Planning Council of Ottawa-Carleton	22 500	8 mois
Société franco-ontarienne d'histoire et de généalogie - La Régionale St-Laurent inc.	15 000	6 mois
Société franco-ontarienne d'histoire et de généalogie, Samuel de Champlain	10 000	6 mois
Soins à domicile de l'Ontario	25 000	1 an
South Ottawa Little League	22 000	1 an
Stittsville Sunshine Club	3 500	1 an
Stormont, Dundas and Glengarry Historical Society	15 000	6 mois
The Students Commission/La Commission des étudiants	25 000	3 mois
Théâtre des Lutins	75 000	3 ans
Théâtre du Trillium	35 000	6 mois
Théâtre La Catapulte	25 000	6 mois
Tots and Toys	13 000	1 an
Twin Elm Rugby Park	75 000	6 mois
Vankleek Hill Minor Hockey Association	16 000	6 mois
Vankleek Hill Music Festival	13 500	25 mois

Champlain (suite)

Victorian Order of Nurses, Eastern Counties Branch	106 000	3 ans
Villa Marconi Long Term Care Center	75 000	6 mois
Waupoos Foundation	60 000	3 mois
West Carleton Minor Hockey Association Incorporated	43 300	1 an
Winchester Lions Club	65 000	1 an
World Inter-Action Mondiale (WIAM)	51 900	2 ans
Worldfest/Festimonde Cornwall	12 000	1 an
<hr/>		
Total partiel	\$7 668 800	
Nombre de subventions		156

SUBVENTIONS COMMUNAUTAIRES

Durham, Haliburton, Kawartha, Pine Ridge

Organisme	Montant	Durée
The Peterborough LETS Exchange Community Association	60 000	2 ans
4th Line Theatre Company of Peterborough Inc.	75 000	3 ans
A. Sheila Boyd Foundation	40 500	6 mois
Alderville First Nation	19 500	1 an
Alzheimer Society of Victoria County	98 800	3 ans
Asphodel - Norwood Friendship Club	3 900	1 an
Bereaved Families of Ontario-Durham Region	75 700	4 ans
Big Brothers and Big Sisters Association of Peterborough Inc.	18 500	1 an
Big Brothers of Clarington	74 300	1 an
The Bobcaygeon Olde Tymers	9 000	1 an
Building Better Lives	150 000	2 ans
Business Advisory Centre Durham Inc.	75 000	1 an
Campbellford/Seymour Heritage Society	24 500	1 an
The Canadian Canoe Museum	39 000	1 an
Canadian Diabetes Association - Lindsay & District Branch	7 900	1 an
Canadian Mental Health Association - Durham Region	72 100	9 mois
Capitol Theatre Heritage Foundation	75 000	1 an
Cardiac Rehabilitation Organization	85 000	3 ans
Cartwright Sports & Recreation Inc.	75 000	1 an
Central Lake Ontario Conservation Authority	58 500	1 an
Christ Church Community Nursery School Inc.	13 000	1 an
Clarington Concert Band Inc.	55 000	1 an
Clarington Older Adult Association	75 000	3 ans
The Clarington Speed Skating Club	23 000	1 an
Clarington Tigercats Football Club	24 000	1 an
The Community Foundation of Durham Region	112 700	3 ans
Community Opportunity & Innovation Network (Peterborough) Inc.	120 000	3 ans
Council for Persons with Disabilities (Peterborough)	17 500	1 an
Durham Deaf Services	75 000	1 an
Durham Farm and Rural Family Resources	11 000	1 an
Durham Philharmonic Choir (DPC)	10 000	3 ans
Durham Region Community Care Association	174 100	3 ans
Five Counties Children's Centre	76 000	3 ans
The Frenchman's Bay Community Association	4 500	1 an
Friends of Second Marsh	62 000	10 mois
Haliburton County Development Corporation-Arts Committee	25 000	1 an
Haliburton Curling Club	22 000	1 an
La Jeunesse Youth Orchestra (LJYO)	19 500	1 an
Kawartha Fisheries Association (KFA)	300 000	4 ans
Knox United Church	24 900	1 an
Lakefield Co-operative Nursery School	10 200	1 an
Leading Tone Arts Productions	27 500	1 an
Learning Disabilities Association of Peterborough	65 600	3 ans
Lifeline Telecare Lindsay Inc.	19 200	4 ans
Lindsay Agricultural Society	52 000	6 mois
Lindsay Boys and Girls Club	75 000	1 an
The Lindsay Gallery Inc.	74 900	28 mois
Literacy Network of Durham Region (LiNDR)	24 600	3 mois

Durham, Haliburton, Kawartha, Pine Ridge (suite)

Lydian Wind Ensemble	38 900	3 ans
Market Hall Performing Arts Centre Inc.	19 700	1 an
Minden Indoor Lawn Bowling Club	10 000	2 ans
Minden Minor Hockey Association	17 000	1 an
New Canadians' Centre	18 000	2 ans
Northumberland CAP Community Internet	14 200	8 mois
Northumberland Orchestra Society	80 000	3 ans
Northumberland Senior Games Association	12 500	1 an
Nursery Two Inc.	40 000	2 ans
Old Millbrook School Family Centre	60 000	1 an
Omeme Curling and Recreation Club Inc.	22 700	1 an
Ontario March of Dimes	50 000	1 an
Oshawa Senior Citizens Centres (OSCC)	75 000	6 mois
The Parkwood Foundation	75 000	1 an
Peterborough AIDS Resource Network	159 200	3 ans
Peterborough Christian Fellowship	20 000	3 mois
The Peterborough Community Housing Development Corporation	60 000	3 ans
Peterborough Green-Up	95 400	3 ans
Peterborough Social Planning Council	72 200	21 mois
Peterborough Social Planning Council	85 400	13 mois
Peterborough Summer Festival of Lights	25 000	2 mois
Port Hope Ecology Garden	50 700	3 ans
Port Perry Community Curling Club Inc.	72 000	1 an
Resources for Exceptional Children - Durham Region	75 000	6 mois
The Robert McLaughlin Gallery	25 000	6 mois
Rose of Durham Young Parents Support Services	25 000	1 an
Rotary Club of Colborne	8 700	6 mois
Rotary Club of Pickering	14 500	4 mois
Royal Canadian Legion Branch #419	50 000	1 an
The Royal Canadian Legion, Branch 100	75 000	1 an
Save the Rouge Valley System Inc.	35 500	5 ans
South Oshawa Community Development Project (SOCDP)	185 700	3 ans
South Oshawa Community Development Project (SOCDP)	291 100	4 ans
St. Martin's Knights of Columbus Council #10665	25 000	1 an
The Transition House Coalition of Northumberland	85 000	2 ans
Uxbridge Bowling Club	20 300	1 an
Uxbridge Conservation Association (UCA)	104 800	2 ans
Uxperience	20 200	3 mois
Victoria County Association for Community Living	19 800	6 mois
The Visual Arts Centre of Clarington	247 800	5 ans
Volunteer Resource Centre for Durham Region	71 700	1 an
Westben Arts Festival Theatre, Inc.	75 000	2 ans
Whitby Girls' Hockey Association	128 100	3 ans
Whitby Heritage Community Association	75 000	1 an
WindReach Farm	20 300	6 mois
Women's Rights Action Coalition of Durham	75 000	1 an
Woodville & District Lions Club	65 000	1 an
YWCA of Oshawa	94 800	2 ans
<hr/>		
Total partiel	\$5 816 600	
Nombre de subventions		96

SUBVENTIONS COMMUNAUTAIRES

Essex, Kent, Lambton

Organisme	Montant	Durée
The 404 Townhouse Sarnia Incorporated	25 000	3 mois
The 404 Townhouse Sarnia Incorporated	90 000	2 ans
A.I.D.S. Support Committee of Sarnia/Lambton Inc	70 000	2 ans
Alzheimer Society of Chatham-Kent	133 000	5 ans
Amherstburg Food and Fellowship Mission	75 000	1 an
Arts Council Windsor & Region	85 500	3 ans
Bluewater Gymnastics Club Sarnia Inc	24 000	1 mois
Botany Community Agricultural Centre Inc	19 100	1 an
Brentwood Recovery Home	221 400	3 ans
Canadian Diabetes Association - South West District	80 000	2 ans
The Canadian Hearing Society, Sarnia-Lambton	51 600	1 an
Canadian Mental Health Association-Windsor/Essex County Branch	25 000	6 mois
Canadian Red Cross Society, Sarnia-Lambton Branch	10 000	3 mois
The Capitol Theatre and Arts Centre	75 000	1 an
Catherine McVean Chapter IODE	22 700	1 an
Centres for Seniors Windsor	5 000	1 mois
Chatham Bluebird Club	2 000	2 ans
Chatham Girls Hockey Association	12 900	4 mois
Chatham-Kent Crime Stoppers	25 000	1 an
Chatham-Kent Farm Safety Association	70 000	2 ans
Chatham-Kent Inline Hockey Association	24 500	1 mois
Chatham/Kent Business & Community Development Corporation	72 900	3 mois
Children's Achievement Centre	14 000	1 an
Club de l'amitié de Pain Court	10 000	1 an
Le Club Jolliet	40 000	2 ans
Le Comité organisateur des fêtes du Tricentenaire de la région Windsor-Détroit	75 000	15 mois
Community Concerns for the Medically Fragile	25 000	1 an
Core City Hoops Association	11 100	6 mois
East Windsor Community Service Centre	75 000	1 an
Essex Area Food Bank	21 500	6 mois
Essex County Steam & Gas Engine Museum Inc.	25 000	1 an
Grand Bend & Area Horticultural Society	7 500	6 mois
Growing Together Daycares (G.T.D.)	9 000	3 ans
Harrow and Colchester South Youth Centre	47 000	2 ans
Heritage Days - "The Faire At The Forks"	25 000	1 an
Huron House Boys' Residential Home	125 000	2 ans
John Howard Society of Windsor-Essex County	24 000	1 an
Junior Achievement of Windsor/Essex County Inc.	68 000	1 an
Kingsville-Essex Associated Band	36 200	1 an
Lambton Drug Awareness Action Committee	22 000	2 ans
Lambton Elderly Outreach	25 000	1 an
Legal Assistance of Windsor	24 800	14 mois
Mothers Against Drunk Driving	25 000	1 an
Multicultural Council of Windsor-Essex County	64 000	3 ans
The North American Black Historical Museum & Cultural Centre, Inc.	75 000	1 an
North Lambton Social Services Centre	60 700	3 ans
Optimist Club of Alvinston & Districts	53 000	4 mois

Essex, Kent, Lambton (suite)

Optimist Club of Watford	30 000	1 an
Pelee Island Summer Theatre	25 000	1 an
The Petrolia Discovery Foundation Incorporated	73 600	2 mois
Project H M S Detroit	91 000	3 ans
Ridgetown and District Chamber of Commerce	14 000	1 an
Rondeau Yacht Club	67 400	1 an
Royal Canadian Naval Association Chatham and Area	1 200	1 an
Sandwich Community Health Centre Inc.	185 700	3 ans
Sandwich Teen Action Group	163 100	3 ans
The Sarnia Drama League	75 000	4 mois
Sarnia Historical Society	22 600	3 mois
The Sarnia Lambton Arts Council	6 000	1 an
Sarnia Lambton Rebound- A Program for Youth, Inc	22 000	1 an
The Schizophrenia Society of Ontario Windsor-Essex Chapter	17 500	1 an
Sexual Assault Survivors' Centre Sarnia-Lambton	18 500	3 ans
Society of St. Vincent de Paul	25 000	2 mois
Somali Community of Windsor	20 300	1 an
The St. Clair Youth Ballet	12 000	2 ans
St. Leonard's House - Windsor	110 400	2 ans
Sun County AAA Minor Hockey Association	10 200	6 mois
Tecumseh Area Historical Society	17 300	1 an
Teutonia Soccer Group of Windsor	17 800	1 an
Theatre Windsor Inc.	10 200	2 mois
Tilbury Information and Help Centre	18 300	4 mois
United Way of Chatham-Kent	219 000	3 ans
United Way/Centraide of Windsor-Essex County	66 000	1 an
Victorian Order of Nurses, Chatham-Kent	40 000	6 mois
The Well-Come Centre for Human Potential	75 000	1 an
Windsor Community Living Support Services	143 400	3 ans
Windsor Homes Coalition Inc.	24 800	3 mois
Windsor Jaycees Community Centre	100 000	2 ans
Windsor Jewish Federation - The I.L. Peretz House	188 000	3 ans
Windsor New Vision Lions Club	8 100	1 an
The Windsor Wood Carving Museum	25 000	1 an
Windsor-Essex Children's Aid Society	7 700	3 mois
Windsor-Essex Metis Community Council	2 200	6 mois
Windsor/Essex County Sports Hall of Fame and Museum	31 000	7 mois
The Women's Interval Home of Sarnia and Lambton Inc	75 000	1 an
Word of Life Church	35 900	6 mois

Total partiel	\$4 302 600
Nombre de subventions	86

SUBVENTIONS COMMUNAUTAIRES

Grand River

Organisme	Montant	Durée
Adult Mental Health Services of Haldimand-Norfolk	1 000	6 mois
Arcady	30 500	2 ans
Army, Navy & Air Force Veterans Club	15 000	3 ans
Big Brothers of Brantford and District	83 300	2 ans
Boys and Girls Club of Brantford	14 000	2 mois
Brant & District Football Club	6 300	3 mois
Brant Alcove Rehabilitation Services	5 000	2 mois
Brant Brantford Crime Stoppers	5 000	1 an
Brant Synchro Club	3 000	1 mois
Brant United Way	95 300	18 mois
Brant United Way	24 500	6 mois
Brant Waterways Foundation	75 000	1 mois
Brantford Aquatic Club	17 000	2 ans
The Brantford Dutch Club "The Windmill"	5 000	1 an
Brantford Symphony Orchestra Association Inc.	5 000	1 an
Brantwood Residential Development Centre	44 300	1 mois
Briers Basketball Club	19 200	1 an
The Burford Lions Club	9 000	2 mois
Caledonia and District Multi-Service Centre	63 200	2 ans
Canadian Drilling Rig Museum	86 500	2 ans
Canadian Red Cross Society, Brantford Branch	15 000	1 an
Cayuga and District Chamber of Commerce	24 300	6 mois
The Chamber of Commerce of the Town of Dunnville	30 000	3 ans
Cottonwood Mansion Preservation Foundation	7 200	6 mois
Dunnville Music Festival Corporation	35 000	2 ans
Enterprise Brant	38 000	2 ans
Erie's North Shore Housing Inc.	20 000	2 ans
Friends of Paris Culture/Hamilton Place Conservatory	25 000	3 ans
The Grand River Chorus Association Inc.	25 000	1 an
Grand River Employment and Training Inc.	5 000	1 mois
Grand River Gymmies Inc.	20 000	2 mois
Haldimand Association for the Developmentally Challenged	7 900	2 mois
Haldimand Association for the Developmentally Challenged	109 000	2 ans
Haldimand Association for the Developmentally Challenged	36 600	2 mois
Haldimand-Norfolk Women's Services	20 000	6 mois
Haldimand-Norfolk YM-YWCA	5 500	1 mois
Heritage Mount Pleasant	7 000	1 an
Lighthouse Festival Theatre	30 000	1 an
Lighthouse Festival Theatre	12 400	1 mois
Lighthouse Festival Theatre	5 000	3 ans
The Lower Grand River Land Trust Foundation, Inc.	77 400	2 ans
Norfolk Historical Society	65 000	2 ans
Old Town Hall Asssocation	25 000	6 mois
Ontario Genealogical Society, Brant County Branch	10 100	6 mois
Operation Lift	34 200	1 an
Optimist Club of Paris Inc	16 000	2 mois
Optimist Club of Paris Inc	5 000	6 mois
The Optimist Club of Scotland and District	19 400	8 mois

Grand River (suite)

Paris Performer's Theatre	10 000	6 mois
Royal Canadian Legion, Branch 79 Simcoe	8 800	6 mois
Simcoe Co-operative Preschool Inc.	3 000	6 mois
Simcoe Curling Club	12 300	5 mois
St. Leonard's Society of Brant	81 600	18 mois
The Town of Simcoe Foundation	3 000	3 mois
Townsend Lions Club	15 000	1 an
Victim Services of Brant	9 800	1 an
Vittoria Lions Club	4 500	1 mois
Waterford and Townsend Historical Society	2 300	1 mois
Woodland Cultural Centre	38 000	2 ans
Young Theatre Players	25 000	2 ans

Total partiel	\$1 550 400
Nombre de subventions	60

SUBVENTIONS COMMUNAUTAIRES

Grey, Bruce, Huron, Perth

Organisme	Montant	Durée
AIDS Action Committee of Perth County	91 400	2 ans
L' Arche Stratford	46 500	3 ans
Beautiful Joe Heritage Society	43 000	2 ans
Caledon Contemporaries	15 300	7 mois
Canadian Mental Health Association, Grey-Bruce Branch	63 000	2 ans
The Children's Aid Society of Owen Sound and the County of Grey	60 000	2 ans
Chippewas of Nawash, Reserve #27	24 000	1 an
Community Living Kincardine and District	3 300	6 mois
Community Living Owen Sound and District	52 900	2 ans
Craigeleith Community Centre	4 500	1 an
Crossover Festival of Music (Wingham) Limited - o/a Wingham Town Hall Heritage Theatre	41 500	1 an
Feversham and District Kinsmen Club	18 600	11 mois
Georgian Bay Folk Society	12 000	16 mois
Georgian Bay Sailing Association	45 000	3 ans
Georgian Riding Association for Challenged Equestrians	60 000	3 ans
The Georgian Theatre Festival	45 000	3 ans
Girl Guides of Clydsdale Division	14 300	1 an
Goderich Celtic Folk Society	15 000	5 mois
Goderich Little Theatre	25 000	2 ans
Grey County Agricultural Services Centre	94 500	3 ans
Hanover Lawn Bowling Inc	20 900	1 an
Huron County Community Child Abuse Coordinating Committee	65 300	2 ans
Huron County Crime Stoppers Inc.	15 500	1 an
Huron Pioneer Thresher and Hobby Association	21 700	6 mois
Huron Tourism Association	60 000	2 ans
Huron United Way	35 500	15 mois
Knox Presbyterian Church	25 000	3 mois
M'Wikwedong Native Cultural Resource Centre	57 000	15 mois
M'Wikwedong Native Cultural Resource Centre	42 800	5 mois
The Marsh Street Community Centre	68 000	1 an
The Optimist Club of Mitchell	24 800	18 mois
The Owen Sound and Area Family Y (YMCA Community & Employment Services)	88 900	2 ans
Owen Sound Artists' Co-operative Inc.	34 000	3 ans
Perth County Historical Foundation	12 800	3 ans
Port Elgin & District Chamber of Commerce	113 000	2 ans
The Quilt: A Breast Cancer Support Project	23 000	7 mois
R.E. Pooley Br. 167 Royal Canadian Legion	45 000	6 mois
Rotary Club of Lion's Head	35 000	3 mois
Sheatre Educational Alternative Theatre (Huron)	25 000	1 an
St. John's United Church (The Literacy Network/Parent Advisory Committee)	25 000	1 an
St. Marys Agricultural Society	5 100	6 mois
St. Marys Children's Choir	7 000	8 mois
St. Marys Youth Center	113 900	3 ans
Stratford Art Association	70 000	2 ans
Stratford Concert Choir	4 100	2 mois

Grey, Bruce, Huron, Perth (suite)

Sydenham Conservation Foundation	66 000	3 ans
United Way of Bruce Grey	17 400	1 an
Women's Shelter and Counselling Services of Huron	189 400	3 ans

Total partiel	\$2 085 900
Nombre de subventions	48

SUBVENTIONS COMMUNAUTAIRES

Halton-Peel

Organisme	Montant	Durée
A Cappella Showcase	7 000	6 mois
African Community Services of Peel	118 700	2 ans
Aldershot Community Council	198 800	3 ans
ArtsWest	133 400	3 ans
Best Start Health Coalition in Peel	27 500	6 mois
Brampton Excelsiors Lacrosse Club Inc.	225 000	4 ans
Brampton Historical Society	18 200	1 an
Brampton Lawn Bowling Club	40 000	1 an
Brampton Multicultural Community Centre	197 200	3 ans
Brampton Rugby Football Club Inc.	74 800	1 an
Burlington Lawn Bowling Club	58 000	1 an
Burlington Rotary Community Hospice Inc.	210 000	3 ans
Caledon Community Services	10 000	3 mois
Caledon Countryside Alliance	200 800	3 ans
Canadian Merchant Navy Veterans Association, Inc.	10 700	1 an
Chamber Music Society of Mississauga	42 500	2 ans
Child Find Ontario Inc	25 000	6 mois
City of Brampton Concert Band	75 000	14 mois
Community Leadership Alliance of Peel	160 000	3 ans
Community Living Mississauga	220 000	3 ans
Congress of Black Women (Mississauga) Non-Profit Housing Inc.	21 000	2 ans
Credit Valley Lawn Tennis Club	75 000	1 an
Drury Lane Theatrical Productions Inc.	75 000	1 an
Elizabeth Fry Society of Peel-Halton	75 000	1 an
Erin Mills Drum & Bugle Corp.	119 500	3 ans
Family Services of Peel	268 000	4 ans
Georgetown Hockey Heritage Council	75 000	1 an
Halton Amateur Radio Club Inc.	24 900	1 an
Halton Multicultural Council	194 300	3 ans
Halton Multicultural Council	157 800	3 ans
Halton Resource Connection	52 000	3 ans
Halton Social Planning Council and Volunteer Centre	27 000	1 an
Halton Social Planning Council and Volunteer Centre	100 600	3 ans
Halton Trauma Centre	24 000	3 ans
Hamilton Community Foundation	60 000	18 mois
Headwaters CountryTourism Association	12 000	3 ans
Heritage Foundation of Halton Hills	9 900	4 mois
Inter-Cultural Neighbourhood Social Services (Mississauga)	243 000	4 ans
Interim Place	75 000	1 an
Junior Achievement of Halton	173 600	3 ans
Kerry's Place Autism Services - Peel-Halton Centre	17 000	1 an
Kiwanis Club of Georgetown	12 500	6 mois
MacDonald Caledonia Juvenile Pipe Band	20 000	1 an
The Malton Black Development Association	30 000	3 mois
Meadowvale Theatre	34 500	3 ans
Milton Historical Society	75 000	1 an
Milton Lawn Bowling Club	64 000	1 an
Milton Players Theatre Group	25 000	2 ans

Halton Peel (suite)

Milton Skating Club	65 000	3 ans
Milton Springers Gymnastics Club	65 800	2 ans
Mississauga Arts Council	140 400	3 ans
Mississauga Choral Society	105 000	3 ans
Mississauga Concert Band	23 600	1 an
Mississauga Festival Choir	13 100	3 mois
Mississauga Garden Council	145 000	2 ans
Mississauga International Children's Festival	155 000	3 ans
Mississauga Living Arts Centre	25 000	3 mois
Mississauga Minor Basketball Association	60 000	3 ans
Mississauga Players Theatre Group	23 300	1 an
Mississauga Shrine Club	75 000	3 mois
Mississauga Theatre Alliance	55 000	6 mois
Mississauga Youth Orchestra	23 300	6 mois
Newnorth Rhythmic Gymnastics of Mississauga	38 000	2 ans
North Halton Cultural Awareness Council	72 400	32 mois
Norval Community Association	7 700	3 mois
The Oakville Children's Choir	94 000	3 ans
Oakville Distress Centre	94 000	3 ans
Oakville Waterfront Festival	30 000	3 ans
Ontario Cycling Association	46 000	3 mois
Ontario Senior Games Association, Halton District #21	19 400	5 ans
Optimist Club of Burlington Inc.	75 000	4 mois
Palgrave Rotary Club	75 000	1 an
Peel Children's Centre	206 800	3 ans
Peel Halton Acquired Brain Injury Services	45 400	6 mois
Peel Literacy Guild Inc.	150 000	4 ans
Peel Lunch and After School Program - Child Care Services	203 300	3 ans
Perpetual Bazaar Incorporated	16 500	2 ans
Postpartum Adjustment Support Services	225 000	3 ans
The Rotary Burlington Fall Music Festival	15 000	1 an
Rotary Club of Bolton	25 000	6 mois
Scouts Canada, Brampton District	22 300	1 an
Scouts Canada, Central Escarpment Region	267 000	4 ans
Social Planning Council of Peel	73 500	1 an
The Society of Saint Jude	35 000	1 an
Southern Ontario Chamber Music Institute	75 000	3 ans
St. John Ambulance, Brampton Branch	75 000	1 an
St. John Ambulance, Mississauga Branch	25 000	1 an
Streetsville Historical Society	40 000	1 an
Supported Training and Rehabilitation in Diverse Environments	70 000	1 an
Supportive Housing In Peel	204 000	3 ans
Team Gymnastic Giants Boys Incorporated	67 500	3 ans
Track 2000 BMX Club Incorporated	14 000	14 mois
Upper Credit River Rehabilitation Program	71 000	3 ans
Vita Manor of Peel Region	25 000	6 mois
Volunteer Centre of Peel	184 000	3 ans
Willow Park Steering Committee, Rotary Club of Georgetown	126 100	30 mois
YMCA of Oakville	220 000	4 ans
Youth Action Network	8 000	6 mois
Zonta Club of Mississauga	15 500	1 an

Total partiel	\$8 224 100
Nombre de subventions	99

SUBVENTIONS COMMUNAUTAIRES

Hamilton-Wentworth

Organisme	Montant	Durée
ACTION 2020 Hamilton-Wentworth	48 500	1 an
African Caribbean Cultural Potpourri Inc	24 000	1 an
Art Gallery of Hamilton	195 000	3 ans
Bay City Railway Historical Foundation	3 000	3 mois
Beverly Heritage Society	16 000	1 an
Big Brothers Association of Burlington and Hamilton-Wentworth	68 700	1 an
Brott Music Festival	75 000	4 mois
Canadian Orpheus Male Choir (Hamilton)	4 880	1 an
CANUSA Games	15 000	3 mois
Carlisle Play and Learn Support Group (PALS)	113 400	5 ans
Culture for Kids in the Arts	64 000	1 an
Dundas District Civitan Club	48 000	1 an
Dundas District Civitan Club	8 200	6 mois
Dundas Heritage Association Inc.	5 200	1 an
The Dundas Junior Hockey Club Inc.	5 000	1 an
Dundas Valley School of Art	71 500	6 mois
Durand Neighbourhood Association Inc.	12 750	1 an
Friends in Grief, Inc.	5 000	6 mois
Hamilton & Region Arts Council	110 000	3 ans
Hamilton Aquatic Water Polo Club	56 400	2 ans
Hamilton Association for Community Living	111 700	2 ans
Hamilton East Kiwanis Boys' and Girls' Club	10 000	1 an
The Hamilton Family Network	60 000	3 ans
Hamilton Jewish Home for the Aged	174 200	3 ans
Hamilton Junior Football Club Inc.	26 900	1 an
Hamilton Mountain Heritage Society	15 000	6 mois
Hamilton Naturalists' Club	81 500	3 ans
Hamilton Naturalists' Club	143 700	20 mois
The Hamilton Urban Theatre Association	20 000	1 an
Hamilton Wentworth Regional Discharge Planning Working Group	48 130	6 mois
Hamilton Wrestling Club	80 670	3 ans
Hamilton-Wentworth Green Venture	225 000	3 ans
The Industry-Education Council, Hamilton-Wentworth	119 500	3 ans
The Living Rock	123 400	3 ans
Mission Services of Hamilton Inc.	190 000	3 ans
Multiple Sclerosis Society of Canada - Hamilton and District Chapter	131 200	3 ans
The Navy League of Canada, Hamilton Branch	84 400	14 mois
Neighbour to Neighbour Centre	108 700	2 ans
The New Hamilton Orchestra Corporation O/A The Hamilton Philharmonic Orchestra	23 100	1 an
Opera Ontario Incorporated	75 000	1 mois
The Optimist Club of Strabane	127 000	15 mois
Out of the Cold	15 000	3 ans
Planned Parenthood Society of Hamilton	20 000	1 an
Second Stage Housing Emergency Shelter Foundation of Hamilton Wentworth	50 500	3 ans
Seniors Activation Maintenance Program of Hamilton Inc.	74 591	1 an
Settlement and Integration Services Organization	75 000	4 mois

Hamilton-Wentworth (suite)

St. Giles United Church	35 100	6 mois
STAR of Hamilton Wentworth	105 000	3 ans
Steel City Sound Youth Ensemble	24 500	1 an
Tele-touch	37 800	1 an
Umbrella Family and Child Centres of Hamilton	25 000	1 an
VHA Health and Home Support Services	45 000	2 ans
Volunteer Centre of Hamilton & District	84 000	15 mois
Wellington Psychiatric Outreach Program	60 000	1 an
The YMCA of Hamilton/Burlington	50 000	1 an
YWCA of Hamilton	41 500	5 mois

Total partiel	\$3 671 621
Nombre de subventions	56

SUBVENTIONS COMMUNAUTAIRES

Muskoka, Nipissing, Parry Sound, Timiskaming

Organisme	Montant	Durée
288 Royal Canadian Air Cadets	5 751	2 mois
AIDS Committee of North Bay and Area (ACNBA)	55 000	2 ans
Algonquin Academy of Wilderness & Wildlife Art	25 000	1 an
Algonquin Nation Secretariat	24 000	1 an
Algonquin Park Gallery & Museum Inc.	44 000	1 an
Baysville Autumn Leaves Seniors Club	18 000	1 an
Baysville Curling Club	24 000	4 mois
Big Sisters of North Bay Incorporated	23 000	1 an
Bonfield Agricultural Society	24 000	4 mois
Bracebridge Historical Society	3 500	7 mois
The Bunker Military Museum of Cobalt	4 800	3 mois
Canadian National Institute for the Blind	22 500	1 an
The Canadian Red Cross Society, North Bay Branch	17 000	1 an
Centre social et culturel de Lavigne, Ontario	24 600	3 mois
Children's Aid Society for the Districts of Nipissing and Parry Sound	21 000	3 mois
Cochrane Temiskaming Epilepsy Association	32 000	2 ans
Community YWCA of Kirkland Lake	24 000	2 ans
CONNECTIONS - Today's Youth, Tomorrow's Future	67 500	2 ans
Dorset Senior's Club	25 000	6 mois
Eagle Lake Conservation Association	10 500	19 mois
East Ferris Council No.6664 Service Club	20 000	4 mois
The Georgian Bay Osprey Society	18 500	1 an
Gurd & Area Historical Corporation	22 000	6 mois
The Heritage River Music Festival	25 000	1 an
Jeunesse en marche du Timiskaming	21 300	6 mois
Kabaret Charitable Foundation	20 000	3 mois
Kirkland Lake Soccer Association	20 000	3 mois
MacTier Curling Club	20 000	4 mois
Madadjiwan Economic Development Corporation	20 000	3 ans
Matachewan Pioneer Club	5 000	2 mois
Mattawa Child Care Centre	25 000	5 mois
Mattawa Golden Age Club	13 000	4 mois
Mno Bmaadaziwin	12 700	6 mois
Muskoka Family Focus and Children's Place	25 000	3 ans
Muskoka Heritage Foundation	5 000	1 an
Muskoka Lakes Museum	33 000	1 an
Muskoka Lakes Music Festival	20 000	2 ans
Muskoka Legal Clinic	25 000	1 an
Muskoka-Parry Sound Community Mental Health Service	33 000	1 an
Muskoka/Parry Sound Coordinated Sexual Assault Services	25 000	1 an
Nipissing First Nation - The Lawrence Commanda Health Centre	10 000	4 ans
Nipissing First Nation Youth Council	17 000	1 an
Nipissing Stage Company	32 000	6 mois
North Bay & District Association for Community Living	10 000	1 an
North Bay and Area Disabled Adult and Youth Centre	42 000	4 mois
North Bay Area Museum Society	24 700	1 an
North Bay Social Planning Council	15 500	1 an
North Bay Symphony Society	25 000	1 an

Muskoka, Nipissing, Parry Sound, Timiskaming (suite)

Our Lady of Mercy Church	33 000	4 mois
P.A.R.C. Association	23 200	1 an
Parry Sound Anglers and Hunters Inc.	20 000	10 mois
Parry Sound Curling Club	20 000	4 mois
People for Equal Partnership in Mental Health	25 000	2 ans
Pow Wow Day Nursery	12 900	1 an
Project Flanders 2000 Memorial Wall	8 000	4 mois
Reorganized Church of Jesus Christ of Latter Day Saints - New Liskeard Congregation	10 000	3 mois
Rotary Club of Gravenhurst	14 400	2 ans
Royal Canadian Legion, Branch 161	46 000	1 an
Royal Canadian Legion, Branch 591	75 000	6 mois
Shawanaga First Nation - Education Department	6 800	1 an
La Société historique du Nipissing	15 000	6 mois
Temagami Community Foundation	13 300	1 an
Temagami Station Restoration Trust	16 200	1 an
Timiskaming Child and Family Services	55 900	3 ans
Tri-Town Senior Shuffleboard Association	20 000	1 an
Trinity United Church	20 000	10 mois
Wasauksing First Nation	18 000	5 mois
West Muskoka Chamber of Commerce	6 000	1 an
White Water Gallery	24 000	3 ans
York Professional Day Care Inc.	25 000	5 mois

Total partiel	\$1 587 551
Nombre de subventions	70

SUBVENTIONS COMMUNAUTAIRES

Niagara

Organisme	Montant	Durée
"I CAN" Therapeutic Equestrian Riding Association of Niagara, Inc	72 300	1 an
Alzheimer Society of Niagara Region	74 000	3 ans
The Arthritis Society - Niagara Peninsula Office	30 000	18 mois
Association canadienne-française du Niagara	23 600	1 an
Beamsville Lawn Bowling Club Inc.	15 300	1 an
Big Brothers & Sisters of St. Catharines - Thorold and District	57 000	3 ans
Big Sisters Association of Welland, Port Colborne and Pelham	34 400	2 ans
The Boys and Girls Club of Niagara	71 600	1 an
The Breast Cancer Research & Education Fund	37 200	1 an
Canadian Authors Association (Niagara Branch)	6 700	2 ans
Canadian Polish Congress, Niagara District	12 500	1 an
Canadian Women's Studies Association	16 900	1 an
A Cappella Niagara Men's Barbershop Chorus	6 500	1 an
Chevaliers de Colomb	16 900	3 mois
The Children's Discovery Centre of Niagara Inc.	60 900	1 an
Chippawa Lions Club	41 300	6 mois
Le Club Soleil, les aînés canadiens-français de St. Catharines Inc.	15 000	1 an
Community Living - Fort Erie	42 400	1 an
Dreams to Memories Foundation	25 000	1 an
The Family Counselling Centre	131 500	2 ans
Fort Erie Community YMCA	67 400	1 an
Fort Erie Festivals	61 500	3 mois
The Fort Erie Housing Help Centre	10 800	6 mois
Grimsby Archives	5 600	1 an
Grimsby Auxiliary Marine Rescue Unit	75 000	1 an
Gypsy Theatre	24 700	1 an
Head Injury Association of Niagara	53 300	2 ans
Kiwanis Club of St. Catharines	75 000	1 an
Knights of Columbus - Council # 2146	19 500	6 mois
Learning Disabilities Association of Niagara	154 800	3 ans
Lighthouse Niagara Resource Centre	83 000	2 ans
The Lincoln and Welland Regiment Foundation	75 000	6 mois
Lincoln Garden Club and Horticultural Society	17 500	1 an
Literacy Council of Niagara West	18 200	1 an
Mainstream: Inclusive Environmental Action	59 600	1 an
Niagara Artists Company	25 000	1 an
Niagara Child Development Centre	139 900	2 ans
Niagara Community Foundation	50 000	2 ans
Niagara Falls Curling Club	28 100	1 an
Niagara Falls Lightening Gymnastic Club Inc.	25 000	1 an
The Niagara Men's Chorus	24 000	1 an
Niagara Olympic Club of St Catharines	75 000	1 an
Niagara Peninsula Children's Centre	35 000	3 ans
Niagara Region Sexual Assault Centre	150 000	2 ans
Niagara Regional Native Centre	9 000	1 an
Niagara South Parent Support Association Inc.	14 700	1 an
The Niagara Symphony Association	168 500	3 ans
Non-Profit Mobile Corporation of Fort Erie Inc.	47 000	1 an

Niagara (suite)

Port Colborne & District Conservation Club	28 500	1 an
Preserve Publicly Owned Parks for People (P.P.O.P.P.)	22 900	1 an
Robert Wood Singers	28 200	1 an
Rodman Hall Arts Centre	50 000	1 an
Rotary Club of Niagara on the Lake	20 000	2 ans
Royal Canadian Legion, Port Colborne Branch 56	22 300	1 an
Royal Canadian Legion, Branch 138 (Merritton)	29 200	1 an
Royal Canadian Legion, Branch 350-Port Dalhousie	25 900	1 an
Royal Canadian Legion, General Nelles Branch 124	22 200	1 an
Royal Canadian Legion, Beamsville Branch 612	24 100	1 an
Royal Canadian Legion, Branch #479	8 000	3 mois
Royal Canadian Legion, Branch 17	27 900	1 an
Royal Canadian Legion, Branch 393	54 800	1 an
Royal Canadian Naval Association Niagara Region	10 000	1 an
Society for Ecological Restoration, Ontario Chapter	25 000	1 an
South Niagara Rowing Club	35 000	1 mois
Spartan Athletic Club of St. Catharines	52 500	1 an
Sport by Ability Niagara Inc	17 500	1 an
St. Catharines Flying Club-Niagara District Airport	40 900	1 an
Stamford Skating Club	10 800	3 ans
Trinity United Church	29 600	1 an
United Way of Niagara Falls	21 000	3 ans
Wainfleet Historical Society	24 800	4 mois
The Welland & District Humane Society	46 400	3 ans
Welland Curling Club	25 000	4 mois
West Lincoln Historical Society	25 000	1 an
West Lincoln Leisureplex	38 300	1 an
Westminster United Church	75 000	1 an
Wise Guys Charity Fund and Racing Against Drugs Committee	35 200	2 ans
YWCA of Niagara Falls	73 400	18 mois
YWCA of St Catharines	39 100	3 mois
<hr/>		
Total partiel	\$3 371 600	
Nombre de subventions	79	

SUBVENTIONS COMMUNAUTAIRES

Northwestern

Organisme	Montant	Durée
Aboriginal Recruitment Coordination Office	29 600	3 mois
AIDS Committee of Thunder Bay	25 000	1 an
Atikokan Fix-It Club	13 000	1 an
Big Brothers and Big Sisters of the Patricia Region	45 000	3 ans
Brain Injury Services of Northern Ontario	50 000	2 ans
Canadian Red Cross Society, Thunder Bay & District Branch	33 800	1 an
Drug Awareness Committee of Thunder Bay	20 100	11 mois
Dryden Skills Centre	44 000	1 an
Four C's (Couchiching Child Care Centre)	26 600	1 an
Ignace Fitness Club	25 000	6 mois
Kenora Rowing Club	75 000	3 ans
Kenora Scottish Pipes & Drums	16 200	8 mois
Kiwanis Club of Westfort Inc.	25 000	10 mois
Longlac Minor Hockey/Longlac Old Timers	8 800	1 mois
Magnus Theatre Company Northwest Incorporated	56 000	2 ans
The Marathon Cross-Country Ski Club	25 000	6 mois
Marjorie House	21 600	6 mois
Multicultural Association of Northwestern Ontario	51 200	2 ans
Nakina Senior's Sunrise Club	45 000	1 an
Nipigon Red Rock and District Association for Community Living	24 000	3 mois
Northland Supportive Housing Program	38 000	1 an
Northwestern Ontario Junior Achievement Council	25 000	1 an
Ontario March of Dimes - Thunder Bay	24 700	3 ans
P.U.S.H. Northwest	94 000	2 ans
Peng You Taiji Quan Association	10 000	3 mois
People Advocating For Change Through Empowerment, Inc.	31 500	18 mois
Pipes and Drums of Thunder Bay	20 000	1 an
Rainy Lake Conservancy	21 000	14 mois
Rainy River Curling Club	15 000	1 an
Rainy River District Music Festival Association	3 200	3 mois
Red Lake District Cross County Ski Club	16 700	1 an
Seven Generation Education Institute	10 700	3 mois
Seven Generation Education Institute	21 900	3 mois
Sioux Lookout Anti-Racism Committee	117 400	3 ans
Sioux Lookout Lions Club Inc.	25 000	3 mois
Thunder Bay Boys & Girls Club	138 000	3 ans
Thunder Bay Children's Festival	150 000	3 ans
Thunder Bay Council on Positive Aging	90 000	2 ans
The Thunder Bay Fringe Festival	20 000	9 mois
Thunder Bay Indian Friendship Centre	69 000	1 an
Thunder Bay Multicultural Association	97 700	3 ans
Thunder Bay Thunderbolts Swim Club	19 200	1 an
Thunder Bay Youth Employment Services	1 900	3 mois
Trout Forest Music Festival	19 500	9 mois
<hr/>		
Total partiel	\$1 739 300	
Nombre de subventions	44	

SUBVENTIONS COMMUNAUTAIRES

Quinte, Kingston, Rideau

Organisme	Montant	Durée
2000 Provincial Minor "A" Baseball Tournament	4 300	6 mois
Abigail's Centre	50 000	1 an
Allan Macpherson House and Park	65 000	2 ans
Alwood Treatment Centre Inc.	25 000	1 an
Bay of Quinte Yacht Club Sailing School	19 000	1 an
Belleville Youth Swim Team	21 500	1 an
Boys and Girls Club of Greater Kingston	66 800	1 an
Brockville Community Choir	5 000	1 an
Carleton Place and Beckwith Historical Society	37 500	18 mois
Carleton Place Aquatic Club	6 000	10 mois
Centre social et culturel Frontenac	80 000	4 ans
Children's Mental Health Services (Hastings and Prince Edward)	13 000	1 mois
Children's Nursery Centre	17 500	1 an
Civitan Club of Almonte	22 000	5 mois
Civitan Club of Perth	20 000	1 an
Community Development Council of Quinte	25 000	1 an
Community Oriented Sentencing Program (Quinte)	25 000	1 an
Cooper & Remington Women's Institute	16 100	1 an
Dr. James Naismith Basketball Foundation	19 500	1 an
Education for Quality Accessibility (Canada)	45 000	2 ans
Festival of the Islands Inc.	23 000	6 mois
h'art studio - school of smiles inc.	20 800	1 an
Hastings Prince Edward Land Trust (HPELT)	24 000	6 mois
HIV/AIDS Regional Services (HARS)	99 100	3 ans
Junior Achievement of Kingston and District Inc.	90 000	2 ans
Kaladar Community Club	30 000	1 an
Kampus Kids Early Learning Centre	4 500	1 mois
Kingston Community Ballet Association Inc.	9 400	1 an
Kingston Family YMCA	75 000	1 an
Kingston Home Base Non-Profit Housing Inc.	147 700	3 ans
Kingston Independent Living Resource Centre	40 000	1 an
Kingston Youth Shelter Project	88 000	2 ans
Lanark County Interval House	9 400	3 mois
Lanark County Interval House	8 700	3 mois
Lanark County Therapeutic Riding Program	89 500	3 ans
Lennox and Addington Seniors Outreach Services Inc.	59 300	2 ans
Limestone Advisory for Child Care Programs	49 500	1 an
Lombardy Agricultural Society	22 000	3 mois
Masonic Transportation Unit	15 000	3 ans
Merrickville District Community Health Centre	33 000	1 an
Mohawks of the Bay of Quinte	19 500	1 an
Napanee District Charitable Foundation	50 000	2 ans
Napanee Lions Club	57 300	1 an
North Hastings Community Integration Association	45 600	2 ans
North Hastings Volunteer Community Services/Seniors Home Support	25 000	1 an
Ontario Public Interest Research Group (Kingston) Inc.	17 000	1 an
Perth and District Food Bank	4 000	1 an
Prince Edward County Community Care for Seniors Association	101 600	18 mois

Quinte, Kingston, Rideau (suite)		
Prince Edward Point Bird Observatory	150 000	2 ans
Quinte Access Transportation Non-Profit	24 000	3 ans
Quinte Arts Council	2 500	1 mois
Quinte Arts Council	113 000	3 ans
Quinte Community Learning - Bridging The Gap	25 000	1 an
Quinte Coordinating Committee Against Violence	111 200	2 ans
Quinte Regional Minor Hockey Association	31 800	5 ans
Rideau Canal Museum	22 300	6 mois
Rideau Environmental Action League (REAL)	47 200	2 ans
RKY Camp	25 000	1 an
Rockport Recreation Hall Committee	45 000	1 an
Royal Canadian Legion, Branch 110	17 700	3 mois
Royal Canadian Legion, Branch 137	3 000	1 an
Royal Canadian Legion, Branch 192	19 600	3 mois
Royal Canadian Legion, Branch 363	25 000	1 an
Royal Canadian Legion, Branch 475-Kitley	57 800	1 an
Royal Canadian Legion, Branch 78	40 000	6 mois
Shepherd's Welcome Centre	25 000	1 an
Smiths Falls Railway Museum Corporation	25 000	10 mois
Thousand Island River Heritage Society	57 700	3 ans
United Way of Leeds and Grenville	75 000	1 an
The Volunteer Bureau of Lanark County	75 000	1 an
Wilton Women's Institute	30 000	1 an
Work Enterprise Centre	15 000	6 mois
Youth Action Kommittee of Perth and District	49 300	2 ans
<hr/>		
Total partiel	\$2 953 200	
Nombre de subventions		73

SUBVENTIONS COMMUNAUTAIRES

Simcoe-York

Organisme	Montant	Durée
All Saints' Anglican Church	75 000	1 an
Alliston and District Childcare and Resource Centre	2 400	6 mois
L'Arche Daybreak	134 300	2 ans
Ardeleana Chamber Music Society	75 000	3 ans
Association for Differently Abled People Together	145 800	2 ans
The Barrie & District Association for People with Special Needs	74 000	3 ans
Barrie Area Native Advisory Circle	171 400	3 ans
Barrie Community Sports Complex	32 000	6 mois
Barrie Kempettes Gymnastics Club	23 600	1 an
Bayshore Village Association	10 000	1 an
Big Brothers of North Simcoe	20 600	1 an
Big Brothers of York	124 400	3 ans
Big Sisters Association of Huronia	20 700	1 an
Blue Mountain Foundation for the Arts	25 000	1 an
Bradford West Gwillimbury Seniors Association	39 000	1 an
Camp Simpresca	5 700	6 mois
Catulpa Tamarac Child & Family Services Inc.	130 700	2 ans
The Cellar Singers	15 300	6 mois
Centre for Information and Community Services of Ontario	64 700	2 ans
La Clé d'la Baie en Huronie	21 400	1 an
Collingwood Classic Aircraft Foundation	21 000	6 mois
Collingwood Lawn Bowling Club	10 200	6 mois
Comité d'action Place Lafontaine	35 000	1 an
Community Connection	25 000	1 an
The Community Foundation of Orillia & Area	59 000	2 ans
Community Living Association for South Simcoe	18 800	1 an
Consumer Opportunities for Productive Employment	85 000	2 ans
The Couchiching Conservancy	25 000	1 an
Eaglewood Folk Festival	67 500	3 ans
Elizabeth Fry Society of Simcoe County	60 000	2 ans
Environmental Earth Angels	35 000	2 ans
Epilepsy (Ontario) Simcoe County	10 000	3 mois
F.W. Fisher Foundation	75 000	1 an
Family Life Centre	180 000	3 ans
Festival Orillia Inc.	20 000	1 an
Friends of Wye Marsh Inc.	54 600	1 an
Friends of Wye Marsh Inc.	99 000	2 ans
Future Abilities and Creative Employment (FACE)	121 200	3 ans
FYI North Simcoe Information & Volunteer Exchange	40 500	1 an
Georgian Bay Métis Council	31 000	1 an
Georgian Bay Volunteer Search and Rescue	4 500	1 an
The Georgina Arts Council	150 000	2 ans
Georgina Association for Community Living	25 000	1 an
Georgina Cares Fund	77 000	3 ans
Georgina Historical Society	75 000	1 an
The Georgina Lawn Bowling Club	12 000	6 mois
Green Haven Shelter for Women	77 500	2 ans
Helping Hands, Orillia	85 500	2 ans

Simcoe-York (suite)

Helpmate Community Information & Volunteer Bureau	75 000	1 an
Hill House Hospice	232 000	5 ans
Hospice Huronia	50 000	2 ans
Huronia Restoration Justice Project	36 000	2 ans
Huronia Trails and Greenways	49 400	1 an
Independent Living Residences for the Deafblind in Ontario	110 000	3 ans
Information Markham	245 000	4 ans
Kerry's Place Autism Services	44 000	1 an
Kinark Child and Family Services (Barrie)	12 000	6 mois
King Township Historical Society	15 000	4 mois
The Lance Krasman Memorial Centre for Community Mental Health	151 000	3 ans
Maple Minor Baseball Association	18 500	1 an
Markham Jazz Festival	150 000	3 ans
Markham Little Theatre	60 000	3 ans
Markham Village Conservancy	75 000	6 mois
Men Of Note	8 800	1 an
Mnjikaning Fish Fence Circle	20 000	4 mois
Motus O Dance Theatre	45 500	1 an
Newmarket and District Association for Community Living	40 800	6 mois
The North Simcoe Family Resource Programme	39 300	3 ans
Oak Ridges Moraine Land Trust	119 000	2 ans
The Ontario Archaeological Society Inc.	162 500	3 ans
Ontario March of Dimes	25 000	1 an
Orillia & District Agricultural Society	20 000	1 mois
Orillia & District Safe Community Committee	41 200	1 an
Orillia Lawn Bowling Club	13 900	6 mois
Orillia Winter Carnival Inc.	10 000	1 an
Palliative Care Services for York Region	87 000	2 ans
Pathways For Children, Youth, and Families of York Region Inc.	100 000	2 ans
Penetanguishene Curling Club	42 300	1 an
People in Transition Inc.	77 300	2 ans
Perinatal Bereavement Services Ontario	64 100	1 an
Philippine Heritage Band	75 000	1 an
Rotary Club of Beeton	41 200	1 an
Save the Rouge Valley System Inc.	276 000	5 ans
Scouts Canada, Shining Waters Region	57 000	3 ans
Sharon Temple Museum Society	158 000	3 ans
Simcoe County Brain Injury Association	73 500	1 an
Simcoe Outreach Services	75 000	1 an
South Simcoe Railway Heritage Corporation	75 000	1 an
Stayner Co-operative Nursery School Inc.	6 900	6 mois
The Stephen Leacock Association Inc.	39 000	1 an
Strolling Youth Players	45 000	5 ans
Thornton Figure Skating Club	12 000	1 an
Toronto & District Cricket Association	14 300	1 an
Toronto Chinese Community Services Association	25 000	1 an
Tottenham Community Improvement Association	20 000	2 ans
Tottenham Youth Centre	128 000	2 ans
Transit Georgina	30 300	1 an
The United Way of Greater Simcoe County	48 600	3 ans
The Upper Rouge Network	25 000	1 an
Winstonettes Gymnastic Association	73 000	3 mois
Women's Sexual Assault Helpline and Outreach Services of York Region	284 300	5 ans

Simcoe-York (suite)

York Region Soccer Association	143 600	5 ans
York South Association for Community Living	150 500	3 ans
York-Durham Aphasia Centre	225 000	3 ans
Zareinu Educational Centre of Metropolitan Toronto	181 000	3 ans

Total partiel	\$7 312 100
Nombre de subventions	105

SUBVENTIONS COMMUNAUTAIRES

Thames Valley

Organisme	Montant	Durée
The ARTS Project	100 000	2 ans
Ausable Community Centre	100 000	2 ans
The Aylmer Kinsmen	24 700	1 mois
Camp Hope @ St. Paul's Presbyterian Church	50 000	4 ans
The Canadian Medical Hall of Fame	15 000	1 an
Children's Safety Village	150 000	2 ans
Colborne Street United Church	7 800	1 mois
Community Services Coordination Network	180 000	3 ans
Council for London Seniors	24 500	6 mois
Dorchester and District Lions Club	25 000	2 ans
Eagle Adult Club	7 600	3 mois
East London United Church Outreach Cluster	30 000	3 ans
Elgin Association for Community Living	75 000	3 mois
Elgin Theatre Guild	7 800	3 mois
Environmental Management Resource Centre for Business Inc.	13 800	8 mois
Epilepsy Support Centre	48 000	3 ans
The Family YMCA of St. Thomas-Elgin	75 000	1 an
Forest City Archers Incorporated	7 700	1 mois
Glen Cairn Community Resource Centre	16 500	3 mois
Habitat for Humanity London Inc.	36 000	2 ans
Ingersoll & District Big Brothers/Big Sisters Association Inc.	75 000	3 ans
Ingersoll Services for Seniors	75 000	3 mois
Ingersoll Support Services Inc.	25 000	1 an
Ingersoll Theatre of Performing Arts	73 500	1 an
Iona Community Preservation Association	16 300	3 mois
Junior Achievement of London & District Inc.	125 000	3 ans
Kids Count	187 500	3 ans
Kiwanis Club of London	5 000	4 mois
Kiwanis Club of Rodney Incorporated	40 800	1 mois
Kiwanis Club of West Lorne	42 500	2 mois
Let's Talk Science	173 600	4 ans
The London and Middlesex Historical Society	2 000	1 mois
The London Association for Disabled Adults (Hutton House)	195 600	5 ans
London Centennial Wheelers	60 600	1 mois
London Community Foundation	15 000	3 mois
London Crime Stoppers Inc.	150 000	3 ans
London Fanshawe Symphonic Chorus	24 400	2 mois
London Fringe Theatre Festival	6 000	1 mois
London Interfaith Counselling Centre (LICC)	20 500	20 mois
The London Minor Football Association	45 400	2 mois
London Ski Club	25 000	1 an
London Sports Council	167 500	3 ans
London Urban Services Organization	110 000	5 ans
London Western Track and Field Club	74 800	1 mois
Maplewood Counselling Inc.	77 000	2 ans
Margaret's Haven Non-Profit Housing Inc.	25 000	4 mois
Melbourne Agricultural Society	75 000	1 an
Merrymount Children's Centre	62 800	1 an

Thames Valley (suite)

Middlesex-London Health Unit	45 000	3 ans
Oxford Historical Society	78 700	3 ans
Oxford Spartan Football Club	56 000	3 ans
The Royal Canadian Regiment Fund - The RCR Museum	120 000	3 ans
Scouts Canada - 1st West Lorne Scouting Family	29 700	3 mois
The Sexual Assault Centre London	33 700	1 an
St. Thomas Panthers Girl's Hockey Association	5 500	1 mois
St. Thomas-Elgin Public Art Centre	60 000	3 ans
Thames River Anglers Association	24 600	6 mois
Thames Valley Children's Centre	23 000	18 mois
Thames Valley Trail Association	24 000	2 mois
Theatre London, operating as The Grand Theatre	69 500	3 mois
Theatre London, operating as The Grand Theatre	25 000	1 mois
Tillsonburg District Craft Guild	72 400	3 mois
Tillsonburg Minor Soccer Club	47 000	3 mois
Tillsonburg Rowing Club	12 900	1 mois
Tree West Nissouri	11 700	3 ans
Wallacetown Women's Institute	6 400	2 mois
West Elgin Nature Trust	165 000	3 ans
Women's Community House	24 900	1 an
Women's Emergency Centre (Woodstock) Inc.	28 600	3 ans
Woodstock and District Big Brothers Association Inc.	25 000	1 an
Woodstock Gym Club	10 000	2 mois
YMCA-YWCA of London	139 000	4 ans
Youth Opportunities Unlimited	200 000	3 ans

Total partiel	\$4 307 800
Nombre de subventions	73

SUBVENTIONS COMMUNAUTAIRES

Toronto

Organisme	Montant	Durée
Aboriginal Legal Services of Toronto	56 200	3 ans
Accent on Ability	23 000	1 an
Advocates for Community-based Training and Education for Women	38 500	1 an
The African Canadian Advocacy Group Inc. (Toronto)	24 800	1 an
Afrique Nouvelle Musique	25 000	1 an
AIDS Committee of Toronto	186 100	4 ans
Aphasia Institute	149 500	18 mois
The Arab Community Centre of Toronto	25 000	1 an
Art Metropole	75 000	1 an
Art Starts Neighbourhood Storefront Community Centre	122 000	3 ans
Association for Canadian Educational Resources	157 500	3 ans
The AV Preservation Trust.CA	210 000	3 ans
Big Sisters of Toronto	182 500	3 ans
Birchmount Bluffs Neighbourhood Centre	27 500	1 an
Blake Boulton Youth Outreach Service	145 000	3 ans
Buddies in Bad Times Theatre	101 800	3 ans
Burning Passions Theatre	10 000	6 mois
Canadian Cultural Workers Network	36 500	3 mois
Canadian Diabetes Association, Toronto District Branch	49 000	2 ans
Canadian Multilingual Literacy Centre	48 700	2 ans
Canadian Opera Company	75 000	3 mois
Canadian Paraplegic Association of Ontario	25 000	6 mois
Canadian Tamil Youth Development Centre	145 000	3 ans
CanAsian Dance Festival	45 000	3 ans
Canora: Canadiens et Canadiennes d'origine africaine, antillaise et asiatique	25 000	1 an
Central Toronto Youth Services	210 000	4 ans
Centre for Aboriginal Media	25 000	2 mois
Centre for Opportunities, Respect and Empowerment	210 000	3 ans
Centre for Spanish Speaking Peoples	23 500	6 mois
Chambre économique de l'Ontario	25 000	10 mois
Children's Aid Society of Toronto	185 100	3 ans
The Church in the Great Hall	119 000	3 ans
Citizens Concerned About the Future of the Etobicoke Waterfront	69 600	2 ans
Citizens Environment Watch	236 400	5 ans
Citizens for the Old Town	106 200	3 ans
Cliffhanger Productions	60 000	3 ans
Community Information Centre for the City of York	114 500	2 ans
Concerned Parents of Metropolitan Toronto Inc	15 800	6 mois
Contact Toronto Photography Association	72 500	6 mois
The Corporation of Massey Hall and Roy Thomson Hall	75 000	1 an
Corpus Dance Projects	90 000	3 ans
Creche Child & Family Centre	205 000	3 ans
Dancemakers	112 500	2 ans
Dancer Transition Resource Centre	8 500	2 mois
Davenport Perth Neighbourhood Centre	94 000	3 ans
December 6 Fund	70 800	3 ans
Distress Centre	101 500	3 ans

Toronto (suite)

Don Mills Foundation for Senior Citizens, Inc.	179 800	3 ans
Dying with Dignity	177 800	3 ans
East End Community Health Centre	24 300	10 mois
East Toronto Basketball Association	20 000	2 ans
Eastminster United Church	60 000	1 an
Fatal Light Awareness Program	75 800	3 ans
First Night Toronto - Celebration of the Arts	25 000	4 mois
First People's Cultural and Recreational Centre of Scarborough	19 700	6 mois
FoodShare Toronto	98 000	3 ans
For Youth Initiative in Toronto	120 000	3 ans
Franco-Fête de la communauté urbaine de Toronto	75 000	3 ans
Friends and Advocates Centre (Etobicoke)	120 900	3 ans
Friends of Don East	90 000	3 ans
Friends of the Rouge Valley Watershed Inc.	300 000	5 ans
The Furniture Bank	45 000	1 an
Garderie la Farandole de Toronto inc.	93 000	3 ans
The Gatehouse	92 000	2 ans
Gendai Gallery	35 500	4 mois
The George Hull Centre	250 000	5 ans
The George R. Gardiner Museum of Ceramic Art	182 600	4 ans
Gilda's Club Greater Toronto	75 000	1 an
Go7	70 000	3 ans
Goodwill Industries of Toronto	73 200	1 mois
The Greek Community of Metro Toronto Inc.	250 000	5 ans
Heliconian Hall Foundation	50 000	6 mois
Hike Ontario	20 000	3 mois
Hot Docs	150 000	3 ans
Indian Art-I-Crafts of Ontario	75 000	16 mois
InterAccess	60 000	1 an
J.D. Griffin Adolescent Centre	75 000	2 ans
Jewish Vocational Services of Greater Toronto	273 800	5 ans
John Howard Society of Toronto	129 400	3 ans
Kaeja d'Dance	50 000	1 an
Le Théâtre la Tangente	35 000	1 an
Learning Enrichment Foundation	203 200	3 ans
The Learning Partnership of Greater Toronto	203 300	5 ans
M-DO	86 600	3 ans
The Massey Centre for Women	199 200	3 ans
Mayworks Festival of Working People and the Arts	23 500	8 mois
Meals on Wheels and More	97 500	20 mois
Mercer Union	75 000	2 mois
Metro Toronto Movement for Literacy	23 400	1 an
MIX: the magazine of Independent Art & Culture	95 700	3 ans
Native Canadian Centre of Toronto	210 000	3 ans
Native Men's Residence	23 000	4 mois
Nellie's	175 000	3 ans
North Toronto Green Community, Inc.	41 600	2 ans
Northern Visions Independent Film and Video Association	125 000	27 mois
Obsidian Theatre Company	60 000	30 mois
Olympics 2008 - Toronto	75 000	3 mois
Ontario March of Dimes	25 000	1 an
Opera Atelier	75 000	3 mois
Parkdale Intercultural Association	163 000	4 ans
Parkdale Project Read	80 400	3 ans
The Parkdale Village Arts Collective Inc.	57 000	2 ans

Toronto (suite)

Planet in Focus: Toronto Environmental Film and Video Festival	16 300	6 mois
Planned Parenthood of Toronto	205 000	3 ans
Pleiades Theatre	7 500	8 mois
Reach for the Rainbow Ontario	54 000	2 mois
Regent Park School of Music	58 700	3 ans
Rexdale Community Health Centre	159 400	3 ans
Room To Grow Child Centre	28 000	2 ans
Rosedale Moore-Park Association	5 000	1 an
Rotary (Don Valley) Cheshire Homes Inc.	324 000	5 ans
Rouge Valley Naturalists	24 500	1 an
Royal Canadian College of Organists, Toronto Centre	22 000	6 mois
St. Christopher House	144 500	3 ans
Save the Rouge Valley System Inc.	34 000	5 ans
Sea Hawks Ontario	25 000	5 mois
Senior Link	184 600	3 ans
Senior Peoples' Resources in North Toronto	121 800	2 ans
The Sherbourne Health Centre	145 000	4 ans
Shout Clinic - Central Toronto Community Health Centres	206 800	3 ans
Somali Youth Association of Toronto	55 000	2 ans
SOS Afrique Réfugiés	25 000	1 an
Soundstreams Canada	115 000	2 ans
The Street Haven at the Crossroads	150 000	4 ans
Take Action on Impaired Driving Inc.	60 800	3 ans
Théâtre de la 4 sans 1	42 000	2 ans
Theatre Direct Canada	15 000	1 an
Theatre Passe Muraille	100 000	2 ans
Thornccliffe Neighbourhood Office	7 700	6 mois
Thornccliffe Neighbourhood Office	8 000	4 mois
Toronto & District Cricket Association	75 000	6 mois
Toronto Children's Breakfast Club	25 000	2 ans
Toronto Island Canoe Club	75 000	1 an
Toronto Jewish Film Festival	105 000	3 ans
Toronto Olympics Hockey Club	35 000	3 mois
Toronto Rape Crisis Centre	83 500	3 ans
Toronto Seniors Coalition	80 500	2 ans
Toronto Sinfonietta	27 000	2 ans
Toronto Synchronized Swimming Club Inc.	24 000	22 mois
Toronto Theatre Alliance	28 000	1 an
Toronto Wildlife Centre	101 400	3 ans
Trinity Home Hospice	150 000	3 ans
Trinity Square Video	150 000	3 ans
Trinity Theatre Toronto	24 000	6 mois
Umugenzi for Refugees of Ontario	54 500	2 ans
United Way of Greater Toronto	225 000	3 ans
University Settlement Recreation Centre	93 400	3 ans
Victoria Park Cricket Club	24 900	6 mois
Vietnamese Youth's & Women's Community and Social Services Association	106 400	3 ans
VISION AFRICANA 2000	25 000	6 mois
Welcome Baby Support Program For Etobicoke	158 000	5 ans
West Toronto Support Services	68 900	3 mois
White Light Hospice Foundation	74 400	2 ans
The White Ribbon Foundation	25 000	8 mois
Women in Film and Television - Toronto Inc.	120 000	3 ans
Women's Art Resource Centre	114 000	20 mois

Toronto (suite)

Women's Habitat of Etobicoke	321 000	5 ans
The Word On The Street	18 000	3 ans
Working Skills Centre	75 000	6 mois
Working Women Community Centre	170 000	3 ans
Working Women Community Centre	210 000	3 ans
York West Senior Citizens Centre	74 700	3 ans
Yorktown Child and Family Centre	73 600	1 mois
Youth Clinical Services	177 100	3 ans
Youth Employment Service	252 300	4 ans
Youth Without Shelter	29 000	3 ans
YWCA of Metropolitan Toronto	185 600	3 ans

Total partiel	\$15 830 500
Nombre de subventions	167

SUBVENTIONS COMMUNAUTAIRES

Waterloo, Wellington, Dufferin

Organisme	Montant	Durée
ACORD (A Community for Offender Reconciliation and Diversion)	15 000	1 an
Arkeil United Church	10 000	1 an
Betty Thompson Youth Centre	75 000	1 an
The Big Brother Association of Guelph and Wellington County	110 900	3 ans
Big Brothers and Big Sisters of Dufferin and District	106 000	3 ans
Big Sisters of Kitchener-Waterloo & Area	150 000	3 ans
Brush with Art Inc	36 000	3 ans
Cambridge Self-Help Food Bank Inc.	98 400	3 ans
Cambridge Sports Hall of Fame	69 000	1 an
Canadian Diabetes Association, Waterloo, Wellington-Dufferin District Office	88 000	2 ans
Canadian Mental Health Association, Waterloo Regional Branch	50 000	18 mois
Canadian Mental Health Association, Wellington - Dufferin Branch	15 000	3 mois
Central Ontario Co-operative Housing Federation	21 000	1 an
Centre Wellington Resource Group	50 000	1 an
Children's Water Education Council	183 800	3 ans
East Wellington Advisory Group for Family Services	80 000	3 ans
Edward Johnson Music Foundation	24 000	1 an
Everdale Environmental Learning Centre	98 900	3 ans
eyeGO to the Arts	180 000	3 ans
Family Transition Place	40 000	2 ans
Globe Studios	24 000	9 mois
Globe Studios	50 000	2 ans
Greenspaces for Wellington	18 000	3 ans
Guelph Business Enterprise	27 300	6 mois
Guelph Community Boating Club	25 000	1 an
Guelph Community Health Centre	120 000	3 ans
Guelph Minor Hockey Association	124 800	3 ans
Head Injury Association Waterloo-Wellington	25 000	2 ans
Headwaters CountryTourism Association	23 000	3 ans
Hospice Wellington	116 400	5 ans
K-W Performing Arts Association	165 000	3 ans
The Kitchener and Waterloo Community Foundation	68 000	1 an
Kitchener-Waterloo Extend-A-Family	172 000	5 ans
Kitchener-Waterloo Multicultural Centre	80 000	2 ans
Kitchener-Waterloo Sertoma Speed Skating Club Inc.	24 800	1 an
Kitchener-Waterloo Symphony	225 000	4 ans
Kiwanis Cavaliers Drum & Bugle Corps	124 000	2 ans
KW Inline Hockey League	50 000	1 an
Lisaard House Charitable Foundation	65 000	2 ans
Lutherwood Community Opportunities Development Association	75 000	1 an
Multiple Sclerosis Society of Canada, Waterloo District Chapter	17 000	1 an
National Service Dog Training Centre Inc.	123 000	3 ans
NUMUS Inc.	35 000	3 ans
OPIRG - Guelph	70 000	2 ans
Optimist Club of Alma	9 000	5 mois
Optimist Club of Southwest Kitchener	25 000	1 an
Orangeville & District Chamber of Commerce	50 000	9 mois

Waterloo, Wellington, Dufferin (suite)

The Orangeville and District Branch of the Society for the Prevention of Cruelty to Animals	69 400	3 ans
Orangeville and District Senior Citizens Club	7 200	1 an
The Orton Community Association	15 800	1 an
The People's Car Co-operative Inc.	50 000	18 mois
Preston Heights Community Group	5 000	1 an
Sand Hills Community Development Inc.	101 300	18 mois
The SEED Loan Fund	40 000	1 an
Speed River Land Trust Association	35 000	8 mois
The Toes 2K Project for the Performing Arts	10 000	1 an
Twin Centre Girls Hockey Association	15 200	2 ans
United Way Community Services of Guelph and Wellington	108 000	5 ans
UpTown Waterloo Jazz Festival	10 000	3 mois
Victorian Order of Nurses	60 000	18 mois
Volunteer Action Centre	176 200	3 ans
Waterloo Chamber Players	10 000	9 mois
Waterloo Community Arts Centre	112 700	3 ans
Waterloo Region Eating Disorders Coalition	91 000	3 ans
Waterloo Region Self-Help	101 000	4 ans
Waterloo Ringette Association Inc.	14 000	1 an
Welcome Aboard Drop-In Centre	44 000	1 an

Total partiel	\$4 508 100
Nombre de subventions	67

Subventions provinciales

Organisme	Montant	Durée
Aboriginal Recruitment Coordination Office	159 100	2 ans
Achilles Track Club of Canada	38 500	1 an
Adoption Council of Ontario	250 000	5 ans
Alliance des radios communautaires du Canada inc.	60 000	9 mois
Artist Run Centres and Collectives of Ontario	25 000	1 an
Assemblée des centres culturels de l'Ontario	210 000	3 ans
Association des auteures et auteurs de l'Ontario français	46 500	3 ans
Association for Ontario Snowboarders	156 000	3 ans
Association interculturelle franco-ontarienne	25 000	1 an
L'Association ontarienne des Sourd(e)s francophones	50 000	2 ans
Ballet Jorgen	184 500	3 ans
Bereaved Families of Ontario	52 500	1 an
Best Buddies Canada	22 000	6 mois
Better Child Care Ontario Inc.	181 000	2 ans
Bird Studies Canada	390 000	3 ans
Boys and Girls Clubs of Ontario	421 000	4 ans
The Bruce Trail Association	615 000	5 ans
Canadian Centre for Pollution Prevention	143 500	3 ans
The Canadian Chestnut Council	79 200	3 ans
Canadian Children's Dance Theatre	34 500	6 mois
The Canadian Community Economic Development Network	131 000	4 ans
Canadian Council on Rehabilitation and Work	82 600	1 an
Canadian Diabetes Association	245 000	3 ans
Canadian Hearing Society	278 400	3 ans
Canadian Injured Workers Alliance	60 000	6 mois
Canadian Institute of Child Health	296 800	2 ans
Canadian Society for Independent Radio Production	106 900	3 ans
Canadian Youth Business Foundation	311 700	3 ans
Carolinian Canada Coalition - Lambton Wildlife Incorporation	127 000	3 ans
Centre d'apprentissage et de perfectionnement inc.	360 000	3 ans
Centre for Children & Families in the Justice System of the London		
Family Court Clinic, Inc.	27 500	1 an
Child Find Ontario Inc	250 000	30 mois
Coalition of Ontario Voluntary Organizations	379 500	5 ans
Community Arts Ontario	237 300	3 ans
Community Cultural Impresarios	100 000	4 ans
Conseil de la coopération de l'Ontario	150 000	3 ans
Consumers Council of Canada	150 000	3 ans
Creative and Natural Outdoor Experience Inc.	150 400	3 ans
Cultural Careers Council Ontario	174 300	2 ans
Cultural Pluralism in the Arts Network	100 000	18 mois
De-Ba-Jeh-Mu-Jig Theatre Group	330 000	4 ans
Easter Seal Society	365 000	3 ans
Les Éditions L'Interligne inc.	103 000	3 ans
Elgin Association for Community Living	10 000	6 mois
Evergreen Foundation	470 400	3 ans
Fédération des femmes canadiennes-françaises de l'Ontario	16 000	4 mois
Fondation internationale PACE 2000	50 000	1 an
Football Ontario	21 600	1 an
Foster Parents Society of Ontario	150 000	30 mois
Green Environmental Group (Toronto) Inc.	246 000	5 ans

Subventions provinciales (suite)

Hearthmakers Energy Cooperative	93 800	1 an
Hockey Development Centre for Ontario	90 000	2 ans
Hospice Caledon	24 800	9 mois
In Kind Canada	94 700	2 ans
John Milton Society for the Blind in Canada	29 000	1 an
Judo Ontario	49 300	1 an
The Kidney Foundation of Canada, Greater Ontario Branch	204 000	5 ans
Lesbian Gay Bi Youth Line	105 000	3 ans
The Lifesaving Society	100 000	1 an
Literacy Link South Central	67 100	18 mois
London Fanshawe Symphonic Chorus	31 000	5 mois
Metro Labour Education Centre	203 300	2 ans
MICRO-Mouvement des intervenants et intervenantes communautaires en radio de l'Ontario	200 000	3 ans
Muscular Dystrophy Association of Canada	363 800	3 ans
The National Broadcast Reading Service, Inc.	431 200	3 ans
National Congress of Italian Canadians - Ontario Region	75 000	3 ans
National Ovarian Cancer Association	171 300	3 ans
National Youth In Care Network	25 000	1 an
National Youth Orchestra of Canada	250 000	5 ans
Nova Vita Women's Services	165 000	3 ans
Ojibwe Cultural Foundation	75 000	18 mois
Ontario 4-H Council	378 000	3 ans
Ontario Aboriginal Sport Circle	595 000	4 ans
Ontario Amateur Wrestling Association	220 500	3 ans
Ontario Audio Library Service Inc.	127 300	30 mois
Ontario Brain Injury Association	109 500	18 mois
Ontario Community Support Association	650 000	3 ans
Ontario Crafts Council	40 000	1 an
Ontario Cultural Society of the Deaf	304 000	3 ans
Ontario Environment Network	115 800	3 ans
Ontario Environment Network	161 000	3 ans
Ontario Farm Women's Network	192 500	3 ans
Ontario Federation of Snowmobile Clubs	360 100	5 ans
Ontario Fitness Council	200 000	3 ans
Ontario Healthy Communities Coalition	522 000	5 ans
Ontario Lacrosse Association	164 000	4 ans
Ontario Ladies' Golf Association (OLGA)	295 500	4 ans
Ontario Massed Legion Pipes and Drums Band	6 000	1 an
Ontario Museum Association	150 000	3 ans
Ontario Recreational Canoeing Association	95 000	5 ans
Ontario Rugby Union (Rugby Ontario)	188 700	4 ans
The Ontario Rural Council	162 500	18 mois
Ontario Special Olympics Inc.	117 600	18 mois
Ontario Track and Field Association	142 000	4 ans
Ontario Women's Health Network	24 600	3 mois
Open Doors Lanark Children and Youth	173 600	2 ans
Parent-Child Mother Goose Program	25 000	1 an
Parents of Multiple Births Association of Canada	94 200	18 mois
Le Phénix	25 000	1 an
Prologue to the Performing Arts	297 000	5 ans
Psychology Foundation of Canada	325 000	2 ans
Recycling Council of Ontario	94 000	3 ans
Regroupement des organismes du patrimoine franco-ontarien	50 000	1 an
Réseau Ontario	150 000	3 ans

Subventions provinciales (suite)

Salon du livre de Toronto	75 000	1 an
Self-Help Resource Centre of Greater Toronto	93 000	1 an
Skills for Change	148 400	2 ans
Sky Works Charitable Foundation	29 900	1 an
Smile Company - Theatrical Productions	125 000	5 ans
Social and Enterprise Development Innovations	304 000	2 ans
Société de l'aide à l'enfance	225 000	1 an
The Student Life Education Company Inc.	217 000	3 ans
Synchro Swim Ontario	27 500	6 mois
Tafelmusik	100 000	7 mois
Théâtre Action	199 500	4 ans
Theatre Ontario	273 800	2 ans
Tourette Syndrome Association of Ontario	59 300	3 ans
Union culturelle des Franco-Ontariennes	25 000	15 mois
United Senior Citizens of Ontario Inc.	122 100	6 mois
United Senior Citizens of Ontario Inc.	25 000	1 an
Voice for Hearing Impaired Children	200 000	3 ans
Volunteer Canada	533 000	30 mois
Waterfront Regeneration Trust	150 000	2 ans
Wegener's Granulomatosis Support Group of Canada	3 500	1 an

Total partiel	\$20 963 400
Nombre de subventions	124

Programmes de partenariat

Organisme	Montant	Durée
Alzheimer Society of Ontario	569 800	3 ans
Amity Goodwill Industries Niagara	65 000	1 an
The Canadian Centre for Activity and Aging	246 200	3 ans
Care Watch Toronto	89 300	2 ans
Concerned Friends of Ontario Citizens in Care Facilities	463 500	3 ans
Family and Friends of the Mentally Handicapped	86 700	18 mois
Japanese Canadian Cultural Centre	65 000	1 an
Leads Employment Services London Inc.	15 000	1 an
London Goodwill Industries Association	61 400	3 mois
Ontario Association for Community Living	502 900	3 ans
Pathways to Independence	53 500	1 an
Resource Centre For Independent Living (RISE)	13 200	3 mois
Sudbury and District Branch of the Canadian Diabetes Association	13 500	3 mois
Thunder Bay Youth Employment Services	11 000	3 mois
Trauma Prevention Council of Central West Ontario	482 400	4 ans
<hr/>		
Total partiel :	\$2 738 400	
Nombre de subventions :	15	

SOMMAIRE DES SUBVENTIONS

	Montants	Subventions
Subventions communautaires:		
Algoma, Cochrane, Manitoulin, Sudbury	3 038 900	92
Champlain	7 668 800	156
Durham, Haliburton, Kawartha, Pine Ridge	5 816 600	96
Essex, Kent, Lambton	4 302 600	86
Grand River	1 550 400	60
Grey, Bruce, Huron & Perth	2 085 900	48
Halton-Peel	8 224 100	99
Hamilton	3 671 621	56
Muskoka, Nipissing, Parry Sound, Timiskaming	1 587 551	70
Niagara	3 371 600	79
Northwestern	1 739 300	44
Quinte, Kingston, Rideau	2 953 200	73
Simcoe-York	7 312 100	105
Thames Valley	4 307 800	73
Toronto	15 830 500	167
Waterloo, Wellington, Dufferin	4 508 100	67
<hr/>		
Total partiel	77 969 072	1371
Ajustements (subventions annulées ou modifiées)	41 449	1
	(1 subvention annulée)	
	(2 subventions modifiées)	
<hr/>		
Total des subventions communautaires :	\$78 010 521	1372
Subventions provinciales :	\$20 963 400	124
Programmes de partenariat :	\$ 2 738 400	15
<hr/>		
Total de toutes les subventions	\$ 101 712 321	1 511

LA FONDATION TRILLIUM DE L'ONTARIO
CONSEIL D'ADMINISTRATION
au 31 mars 2001

	Début du mandat	Fin du mandat
Robert G. Power, président	Avr. 14/98	AGA 2001
Linda Cupido, vice-présidente	Juin 23/00	AGA 2003
Jean-François Gratton, trésorier	Mars 17/99	AGA 2001
Paul Ayotte	Juin 23/00	AGA 2003
Barbara Bolin	Juin 14/00	AGA 2003
George Burton	Avr. 14/98	AGA 2001
Vincent Ching	Avr. 14/98	AGA 2001
Donna Gilhooly	Mars 17/99	AGA 2001
William Karda	Juin 14/00	AGA 2003
Peter Labbett	Déc. 20/00	Nov. 30/03
Govin Misir	Juin 14/00	AGA 2003
Margaret Munnoch	Avr. 14/98	AGA 2001
Frank J. Paznar	Avr. 14/98	AGA 2001
Roger Peddle	Juin 14/00	AGA 2003
Ingrid Perry Peacock	Juin 30/00	AGA 2003
Robert L. Sampson	Avr. 14/98	AGA 2001
Irene So	Juin 30/00	AGA 2003
William Steele	Juin 14/00	AGA 2003
Linda Thom	Avr. 14/98	AGA 2001
Stella Torontow	Mai 10/00	AGA 2003
Donna Vendramin	Avr. 14/98	AGA 2001
Jan Westcott	Avr. 14/98	AGA 2001

LA FONDATION TRILLIUM DE L'ONTARIO

ÉQUIPES D'ÉVALUATION DES DEMANDES DE SUBVENTION

au 31 mars 2001

	Début du mandat	Fin du mandat	
1. Nord-Ouest			
Dusty Miller, présidente	Déc. 18/98	Déc. 17/01	
Michele Alderton	Déc. 18/98	Déc. 17/01	
Jean R. Armstrong	Déc. 18/98	Déc. 17/02	
Murray L. Becotte	Déc. 18/98	Déc. 17/01	
Georges Blanc	Févr. 03/99	Févr. 02/02	
Linda Braun	Mai 02/01	Mai 01/04	
Allan H. Buchan	Janv. 13/99	Janv. 12/02	
Darrel Chisholm	Déc. 18/98	Déc. 17/00	
Levina A. Collins	Déc. 18/98	Déc. 17/01	(démissionné)
Kim Harder	Déc. 18/98	Déc. 17/01	
Ken Koprowski	Févr. 03/99	Févr. 02/03	
Sheila McMahon	Déc. 18/98	Déc. 17/00	(démissionné)
John D. Saunders	Déc. 18/98	Déc. 17/01	
Mavis E. Strain	Déc. 18/98	Déc. 17/01	(démissionné)
André G. Tardiff	Déc. 18/98	Déc. 17/02	
Glenn W. Treflin	Déc. 18/98	Déc. 17/02	
Dennis S. Witherspoon	Déc. 18/98	Déc. 17/02	
Glenn R. Witherspoon	Déc. 18/98	Déc. 17/01	
Laura Wynn	Déc. 18/98	Déc. 17/01	
2. Algoma, Cochrane, Manitoulin, Sudbury			
J. Douglas Lawson, président	Janv. 13/99	Janv. 12/02	
Paul J. Christian	Déc. 18/98	Déc. 17/01	
Ron Chrysler	Déc. 18/98	Déc. 17/02	
Peter Colbert	Déc. 18/98	Déc. 17/01	
Rolly Côté	Déc. 18/98	Déc. 17/01	

Mary E. Dawson	Mars 30/99	Mars 29/02
Gloria E. Fischer	Déc. 18/98	Déc. 17/01
Bonnie C. Foster	Déc. 18/98	Déc. 17/01
Paul R. Gaudreau	Déc. 18/98	Déc. 17/02
Lorraine R.M. Gisborn	Déc. 18/98	Déc. 17/01
Irma K. Hill-Behnke	Déc. 18/98	Déc. 17/01
Lisa Kivinen	Déc. 18/98	Déc. 17/01
James L. McBane Sr.	Avr. 29/99	Juil. 28/02
Jeanna A. Miller	Déc. 18/98	Déc. 17/01
Tom Mills	Déc. 18/98	Déc. 17/01
Jean-Pierre Ouellette	Févr. 17/99	Févr. 16/02
Urgel Rhéaume	Déc. 18/98	Déc. 17/01
Denis Sabourin	Déc. 18/98	Déc. 17/02
Clayton Francis Shawana	Juin 14/00	Juin 13/03
Alex Solomon	Févr. 17/99	Févr. 16/02
Harry Vanderweerden	Févr. 02/99	Févr. 02/03
Mila Wong	Déc. 18/98	Déc. 17/02

3. Muskoka, Nipissing, Parry Sound, Timiskaming

Stuart Kidd, président	Janv. 13/99	Janv. 12/02
Ambrose Adam	Févr. 03/99	Févr. 02/01 (démissionné)
Michael Barnes	Déc. 18/98	Déc. 17/99 (démissionné)
Wayne Belter	Mai 10/00	Mai 09/03
Nancy Birtch	Janv. 13/99	Janv. 12/03
Marlene Bertrand	Avr. 25/01	Avr. 24/03
Rick Brassard	Janv. 24/01	Janv. 23/04
Wayne Cormier	Déc. 18/98	Déc. 17/03 (démissionné)
Linda Côté	Févr. 03/99	Févr. 02/03
Paul Davidson	Févr. 03/99	Févr. 02/04
Martha Dion	Déc. 18/98	Déc. 17/01 (démissionné)
Bernard Goldfarb	Déc. 18/98	Déc. 17/01
Mabel Hillman	Févr. 03/99	Févr. 02/01 (démissionné)
William Kitts	Févr. 03/99	Févr. 02/03
Pauline D. Lafreniere	Févr. 17/99	Févr. 16/00 (démissionné)
Thomas McClelland	Févr. 03/99	Févr. 02/03

Jean McDermott	Févr. 03/99	Févr. 02/02
Art Osburn	Févr. 03/99	Févr. 02/01 (démissionné)
Ray Pavlove	Févr. 03/99	Févr. 02/04
Shirley E. Priolo	Déc. 18/98	Déc. 17/03
Elgin Schneider	Déc. 18/98	Déc. 17/02
Kathleen Scott	Mars 17/99	Mars 16/03
Malcolm Scott	Févr. 03/99	Févr. 02/02
Kay Smylie	Févr. 03/99	Févr. 02/02
Cyndi L. Stockman	Déc. 18/98	Déc. 17/02
Kenneth Veitch	Déc. 18/98	Déc. 17/01
Gail Wahamaa	Juin 30/00	Juin 29/03
Susan E. West-Spinney	Déc. 18/98	Déc. 17/02

4. Champlain

Gérald Trottier, président	Janv. 13/99	Janv. 12/03
Lucien Berniquez	Janv. 13/99	Janv. 12/02 (démissionné)
Roland Bissonnette	Janv. 13/99	Janv. 12/03
Albert Bourdeau	Janv. 13/99	Janv. 12/02
Ronald Drouin	Janv. 13/99	Janv. 12/03
François Dugal	Déc. 02/99	Déc. 01/03
Paul Fitzgerald	Janv. 13/99	Janv. 12/03
Beth Graham	Janv. 13/99	Janv. 12/03
Gilbert Héroux	Févr. 03/99	Févr. 02/01 (démissionné)
Khal Ishraki	Janv. 13/99	Janv. 12/03
Keith Jodoin	Janv. 13/99	Janv. 12/03
Alice Koekkoek	Janv. 13/99	Janv. 12/01 (démissionné)
Vicky Two-Axe Kohoko	Janv. 13/99	Janv. 12/01 (démissionné)
Kevin MacDonald	Févr. 03/99	Févr. 02/01 (démissionné)
Helen MacLeod	Janv. 13/99	Janv. 12/04
Campbell McKie	Janv. 13/99	Janv. 12/03
Ronald Mulligan	Janv. 13/99	Janv. 12/03
Tom O'Neill	Janv. 13/99	Janv. 12/02
Marcel Ranger	Janv. 13/99	Janv. 12/02

Shari Ritter	Janv. 13/99	Janv. 12/00 (démissionné)
Darrel Ryan	Févr. 03/99	Févr. 2/00 (démissionné)
Patti Shadbolt	Janv. 13/99	Janv. 12/02
Nina Sullivan	Déc. 15/99	Déc. 14/02 (démissionné)
Barbara A. Symington	Févr. 02/99	Févr. 03/03
Diane M. Thompson	Mai 23/00	Mai 22/03
Grant Wheeler	Févr. 17/99	Févr. 16/04
Dolores M. Wojtyna	Févr. 03/99	Févr. 02/02 (démissionné)

5. Quinte, Kingston, Rideau

Peter Galvin, président	Déc. 18/98	Déc. 17/01
Paul Beaudry	Déc. 15/99	Déc. 14/02
Bryce Bell	Déc. 15/99	Déc. 14/01
Bernard F. Brennan	Déc. 18/98	Déc. 17/02
Jessica Campney	Mars 05/01	Mars 04/03
Wendi Code	Déc. 18/98	Déc. 17/02
Lois Crate	Févr. 03/99	Févr. 02/03
Douglas T. Crosbie	Déc. 18/98	Déc. 17/01
Marilyn L. Dowie	Déc. 18/98	Déc. 17/99
Jean Edwards	Févr. 03/99	Févr. 02/04
Donald Fowler	Févr. 03/99	Févr. 02/02
Patricia M. Griffin	Mars 17/99	Mars 16/02
Gordon Hobbs	Janv. 13/99	Janv. 12/03
Donald Maracle	Déc. 18/98	Déc. 17/99 (démissionné)
Winston McLellan	Janv. 13/99	Janv. 12/02
Murray Metcalfe	Déc. 18/98	Déc. 17/02
Carolyn J. Miller	Déc. 18/98	Déc. 17/01
Larry R. Morris	Déc. 18/98	Déc. 17/01
Arthur J. Quartermain	Févr. 03/99	Févr. 02/01 (démissionné)
Regina Rosen	Janv. 13/99	Janv. 12/00 (démissionné)
Norman M. Sheasby	Déc. 18/98	Déc. 17/01
Maurice D. Smith	Févr. 03/99	Févr. 02/03

Barbara Snyder	Déc. 18/98	Déc. 17/01
William L. Thake	Déc. 18/98	Déc. 17/01 (démissionné)
Ross Trant	Déc. 18/98	Déc. 17/01
Jim Watson	Déc. 18/98	Déc. 17/02
Harold A. Wilson	Déc. 18/98	Déc. 17/99 (démissionné)

6. Grand River

Melodie Daboll, présidente	Janv. 13/99	Janv. 12/02
Colleen Armstrong	Janv. 13/99	Janv. 12/02
Nina Burnham	Janv. 13/99	Janv. 12/02
Walter Dejaegher	Mai 2/01	Mai 1/04
J. Robert Gerrie	Janv. 13/99	Janv. 12/00
Lynne Hagen	Janv. 13/99	Janv. 12/03
Orreilia Kay Kirby	Janv. 13/99	Janv. 12/03
Trudy Jones	Janv. 13/99	Janv. 12/01
David T. Lane	Févr. 03/99	Févr. 02/01
Arthur Loughton	Janv. 13/99	Janv. 12/04
Sheri MacDonald	Janv. 13/99	Janv. 12/01
Beverley Gail McCall	Mars 16/00	Mars 15/03
Charles Muldoon	Janv. 13/99	Janv. 12/03
Helen B. Mulligan	Févr. 03/99	Févr. 02/02
Sarah Munroe	Janv. 13/99	Janv. 12/02
Gerrie Randall	Janv. 13/99	Janv. 12/00
Josephine Reid	Janv. 13/99	Janv. 12/01
Stanley J. Reid	Mars 16/00	Mars 15/03
Beverly Richert	Févr. 03/99	Févr. 02/00
Frank Riewald	Févr. 03/99	Févr. 02/02
David Rushton	Janv. 13/99	Janv. 12/02
John Starkey	Mars 05/01	Mars 04/03
Marie Trainer	Mai 2/01	Mai 1/04
Barbara Travale	Mai 23/00	Mai 22/03

7. Waterloo, Wellington, Dufferin

Kaarina Dillabough, présidente	Déc. 16/98	Déc. 15/03
Dorothy Angel	Déc. 18/98	Déc. 15/01
Bruce J.T. Barton	Déc. 16/98	Déc. 15/00
Marjorie Carroll	Déc. 16/98	Déc. 15/01
Marilyn R. Dippell	Déc. 16/98	Déc. 15/03
Lorne Ebel	Avr. 25/01	Avr. 24/03
James R. Gibbons	Déc. 16/98	Déc. 15/02
Lynn Gibson	Déc. 16/98	Déc. 15/02
Brian Horner	Déc. 16/98	Déc. 15/01
Alison Jackson	Déc. 16/98	Déc. 15/01
Owen E. Lackenbauer	Déc. 16/98	Déc. 15/99
Joanna L. Maund	Déc. 16/98	Déc. 15/01
Wayne Maycock	Mars 30/99	Mars 29/01
Fiona M. McCrea	Déc. 16/98	Déc. 15/01
Kenneth Porter	Janv. 13/99	Janv. 12/03
Harry Quartel	Déc. 16/98	Déc. 15/00
Katherine Vanderlaan	Déc. 16/98	Déc. 15/02
Ray W. Ward	Déc. 16/98	Déc. 15/02 (démissionné)
Hajra Wilson	Déc. 16/98	Déc. 15/03

8. Hamilton-Wentworth

John Ernest MacRae, président	Janv. 13/99	Janv. 12/02
Glenn C. Agro	Févr. 03/99	Févr. 02/03
Les Blunt	Janv. 13/99	Janv. 12/00 (démissionné)
Philip J. Bradley	Déc. 30/99	Déc. 29/02
Cheryl De Merchant-Lafreniere	Févr. 03/99	Févr. 02/02
Lena De Oliveira Aggus	Janv. 13/99	Janv. 12/04
Paul J. Donoghue	Févr. 03/99	Févr. 02/02 (démissionné)
Frances Dougherty	Févr. 03/99	Févr. 02/01
Ken Griffith	Janv. 13/99	Janv. 12/03
Kenneth Murray Hall	Déc. 30/99	Déc. 29/02

Stanley Peter Jaskot	Déc. 30/99	Déc. 29/02
Sylvia Kajiura	Févr. 03/99	Févr. 02/03
Carolyn Kovacs	Févr. 03/99	Févr. 02/02
Phillip Leon	Févr. 03/99	Févr. 02/04
William McCulloch	Févr. 17/99	Févr. 16/03
Robert B. Moulden	Janv. 13/99	Janv. 12/02
Judi M. Partridge	Févr. 03/99	Févr. 02/02
Marie Robbins	Févr. 03/99	Févr. 02/04
Dorothy J. Sager	Janv. 13/99	Janv. 12/00 (démissionné)
Leslie Standen	Févr. 03/99	Févr. 02/02
Liz C. Weaver	Févr. 03/99	Févr. 02/03

9. Niagara

Barry Willer, président	Janv. 13/99	Janv. 12/04
Peter T. Banwell	Janv. 13/99	Janv. 12/03
Spencer Childs	Févr. 03/99	Févr. 02/03
Denise d'Entremont	Mars 16/00	Mars 15/03
Alfie D'Uva	Nov.29/00	Nov.28/03
Barbara Fraser	Janv. 13/99	Janv. 12/03
James Gillap	Janv. 13/99	Janv. 12/03
John Gordon Jr.	Janv. 13/99	Janv. 12/02 (démissionné)
James R. Grieve	Mars 10/00	Mars 09/03
Colleen Hardie	Févr. 03/99	Févr. 02/04
Brian Hutchings	Déc. 02/99	Déc. 01/02
Donald G. Johnston	Févr. 03/99	Févr. 02/02
Donald W. Johnstone	Févr. 03/99	Févr. 02/02
Liz Palmieri	Févr. 03/99	Févr. 02/02 (démissionné)
Douglas Henry Rapelje	Janv. 13/99	Janv. 12/03
Neal Roberts	Janv. 13/99	Janv. 12/02 (démissionné)
Kelly Robson	Janv. 13/99	Janv. 12/04
Herb Schmidt	Nov. 29/00	Nov. 28/03
Ira Schwartz	Févr. 2/00	Févr. 03/99 (démissionné)

Chuck Smith	Janv. 13/99	Janv. 12/01 (démissionné)
David Lorne Smith	Mars 05/01	Mars 04/03
Annette F. Urlocker	Janv. 13/99	Janv. 12/03
Bhavana A. Varma	Janv. 13/99	Janv. 12/01 (démissionné)
Christine Whyte	Janv. 13/99	Janv. 12/03

10. Grey, Bruce, Huron, Perth

John A. Lawson, président	Janv. 13/99	Janv. 12/02
Richard Beaney	Déc. 18/98	Déc. 17/01 (démissionné)
Kimberley Bilcke	Févr. 16/00	Févr. 15/02 (démissionné)
Harry Brightwell	Janv. 13/99	Janv. 12/04
Dale Carnegie	Janv. 13/99	Janv. 12/02
Bill Chipchase	Déc. 18/98	Déc. 17/03 (démissionné)
Ellen M. Connelly	Janv. 13/99	Janv. 12/02
Gloria Day	Févr. 03/99	Févr. 02/04
Connie Detzler	Janv. 13/99	Janv. 12/02
Rolf Friis	Févr. 03/99	Févr. 02/03
Jonathan M. Gaiser	Déc. 18/98	Déc. 17/99
Rick Hammond	Févr. 03/99	Févr. 02/03
James W. Hayter	Janv. 13/98	Janv. 12/00
Marilyn Hughes	Mai 06/99	Mai 05/03
Mary Ellen Jasper	Juin 14/00	Juin 13/03
Shirley Johnstone	Janv. 13/99	Janv. 12/03
Carol Lawrence	Déc. 18/98	Déc. 17/01
Bill McGrath	Févr. 03/99	Févr. 02/02
Edward Walter McKenzie	Févr. 03/99	Févr. 02/03
Michael Myatt	Janv. 13/99	Janv. 12/03
Carl R. Noble	Déc. 18/98	Déc. 17/02
Bob Pringle	Janv. 13/99	Janv. 12/02
Gerald Rogers	Déc. 18/98	Déc. 17/01
Thomas Ruff	Déc. 18/98	Déc. 17/03
Harry Thede	Janv. 13/99	Janv. 12/03
Murray Thompson	Janv. 13/99	Janv. 12/01 (démissionné)

11. Essex, Kent, Lambton

Gregory Allan Aarssen, président	Déc. 18/98	Déc. 17/01
Kelly-Anne Appleton	Mars 05/01	Mars 04/03
Karen P. Boal	Déc. 18/98	Déc. 17/01
James J. Broderick	Déc. 18/98	Déc. 17/01
Fran S. Funaro	Déc. 18/98	Déc. 17/02
Peggy E. Golden	Déc. 18/98	Déc. 17/01
Gale Hanki	Janv. 13/99	Janv. 12/03
Jamie L. Henderson	Déc. 18/98	Déc. 17/01
Edward J. Herbert	Déc. 18/98	Déc. 17/02
Ramesh Jagoo	Déc. 18/98	Déc. 17/01
Madeline Mahon	Déc. 18/98	Déc. 17/02
Sally Maynard	Déc. 18/98	Déc. 17/02
Rosemary McCleary	Déc. 18/98	Déc. 17/01
Bert Rammelaere	Févr. 03/99	Févr. 02/01
Peter B. Shillington	Déc. 18/98	Déc. 17/01
Michael Ternovan	Déc. 18/98	Déc. 17/02
Earle A. Woolaver	Déc. 18/98	Déc. 17/01
Bonnie Young	Déc. 18/98	Déc. 17/02
Mary Alison Feniak	Déc. 18/98	Déc. 17/00

12. Thames Valley

Marian Millman, présidente	Déc. 18/98	Déc. 15/02
Paul Baldwin	Juin 30/00	Juin 29/03
John Brotzel	Mars 05/01	Mars 04/03
Elaine D. Brown	Déc. 16/98	Déc. 15/02
Wendy R. Dale	Déc. 18/98	Déc. 17/01
Ronald Curtis Dawson	Févr. 03/99	Févr. 02/03
Nancy Elliott	Avr. 19/00	Avr. 18/03
Janet E. Ferguson	Déc. 16/98	Déc. 15/02 (démissionné)
Evelyn Harris-Williams	Avr. 19/00	Avr. 18/03
Nancy S. Hawkins	Déc. 16/98	Déc. 15/02 (démissionné)

Dianne M. Hodges	Déc. 16/98	Déc. 15/02
Gerald H. Kleiman	Avr. 19/00	Avr. 18/03
Mary Lynne Knill	Déc. 15/99	Déc. 16/98
Helen S. LeFrank	Déc. 16/98	Déc. 15/00 (démissionné)
Elizabeth A. Lessif	Déc. 16/98	Déc. 15/03
Annabelle Logan	Mai 02/01	Mai 01/04
Gail D.G. MacKay	Déc. 16/98	Déc. 15/03
Alan Marr	Déc. 16/98	Déc. 15/00
Harry J. Mezenberg	Déc. 16/98	Déc. 15/01
Ken E. Monteith	Déc. 18/98	Déc. 17/99 (démissionné)
Diane Louise Patenaude	Mai 02/01	Mai 01/03
Earl Shea	Déc. 16/98	Déc. 15/01
Dorothy Jean Smale	Juin 30/00	Juin 29/03
Patrick Unger	Déc. 16/98	Déc. 15/01 (démissionné)
Mary E. Van Veen	Févr. 17/99	Févr. 16/00
Gail A. Yuzpe	Déc. 16/98	Déc. 15/00 (démissionné)

13. Halton-Peel

Richard T. Bennett, président	Déc. 16/98	Déc. 15/02
Joy Anderson	Déc. 16/98	Déc. 15/00
Kamal Akbarali	Déc. 16/98	Déc. 15/01
M. Douglas Brown	Déc. 16/98	Déc. 01/00
Darryl Demille	Mai 02/01	Mai 01/03
Nancy Domingos	Févr. 16/00	Févr. 15/03
Pat Duignan	Déc. 16/98	Déc. 15/02 (démissionné)
Isabel Figueiras	Mars 27/01	Mars 26/03
Steven Foster	Mars 30/99	Mars 29/03
Paula Gardner	Déc. 16/98	Déc. 15/02 (démissionné)
Gurdev Gill	Mars 05/01	Mars 04/03
Harry C. Gregg	Déc. 16/98	Déc. 15/02
Linda P. Lane	Déc. 16/98	Déc. 15/02
Hanna Losiak	Déc. 16/98	Déc. 15/99
Robert A. MacDermid	Déc. 16/98	Déc. 15/02

B. William Masson	Févr. 03/99	Févr. 02/02 (démissionné)
Don Mitchell	Déc. 16/98	Déc. 15/01
Ross Moffat	Déc. 16/98	Déc. 15/00
Sandra Morrow	Mai 2/01	Mai 1/03
Lou Mulligan	Déc. 16/98	Déc. 15/01
Adrienne Pearce	Janv. 13/99	Janv. 12/03
Irene Slobodian	Déc. 16/98	Déc. 15/00
Keith J. Strong	Janv. 13/99	Janv. 12/02
Fran Wallace	Déc. 16/98	Déc. 15/03
Joan Winchell	Déc. 16/98	Déc. 15/01
Ruth Anne Winter	Déc. 16/98	Déc. 15/01 (démissionné)

14. Simcoe-York

Anne Pegg, présidente	Déc. 18/98	Déc. 17/02
Nancy A. Arnoldi	Déc. 18/98	Déc. 17/01 (démissionné)
Peter W. Blakely	Déc. 18/98	Déc. 17/00
George Czerny	Déc. 18/98	Déc. 17/03
Sandra Eckerman-Norton	Déc. 18/98	Déc. 17/01
Don Evans	Déc. 18/98	Déc. 17/02
Leslie Farquharson	Mars 27/01	Mars 26/03
Stewart M. Fisher	Déc. 18/98	Déc. 17/99 (démissionné)
Ann Forfar	Déc. 18/98	Déc. 17/01
Joseph Francoz	Déc. 18/98	Déc. 17/03
Daniel Frustaglio	Mars 01/00	Févr. 28/03
Gary Gladstone	Déc. 18/98	Déc. 17/02
Leta Hall	Févr. 03/99	Févr. 02/03
Marilyn Holmstrom	Janv. 13/99	Janv. 12/01
Lesley J. Kell von Braun	Févr. 17/99	Févr. 16/01
Les Kensit	Déc. 18/98	Déc. 17/03
Fitz Matheson	Déc. 18/98	Déc. 17/03
Louella Mathias	Déc. 18/98	Déc. 17/02
Dunc McLaren	Déc. 18/98	Déc. 17/01
Audrey E. Pickard	Déc. 18/98	Déc. 17/99
Patricia Raible	Mars 27/01	Mars 26/03

Francesca Romano	Nov.28/00	Nov.28/03
Verna C. Ross	Déc. 18/98	Déc. 17/01
John D. Trotter	Avr. 19/00	Avr. 18/03
Aubrey Zidenberg	Janv. 13/99	Janv. 12/04

15. Durham, Haliburton, Kawartha, Pine Ridge

Joyce Devonshire, présidente	Janv. 13/99	Janv. 12/03
Marie Alger	Déc. 18/98	Déc. 17/00 (démissionné)
Cheryl Curry Anderson	Déc. 18/98	Déc. 17/01
Douglas Armstrong	Déc. 18/98	Déc. 17/00 (démissionné)
Diane Austin	Janv. 13/99	Janv. 12/03
Isadore Black	Déc. 18/98	Déc. 17/00
Donovan Leisk Brown	Déc. 18/98	Déc. 17/99
David Cook	Mai 06/99	Mai 05/02
Judy M. Currins	Déc. 18/98	Déc. 17/01
Henry B. Downing	Déc. 18/98	Déc. 17/99
Glenn Hodge	Mars 16/00	Mars 15/03
Alan H. Hubbs	Déc. 18/98	Déc. 17/02
Clair L. Irwin	Déc. 18/98	Déc. 17/01
Susan Johnston	Déc. 18/98	Mai 01/03
Bev Kinsman	Janv. 13/99	Janv. 12/03
Leanne Lewis	Déc. 18/98	Déc. 17/00
Patti Ley	Déc. 18/98	Déc. 17/00
Reginald Edward McIntyre	Janv. 13/99	Janv. 12/00
Kirsten L. Monk	Déc. 18/98	Déc. 17/01
Judy Moskaluk	Déc. 18/98	Déc. 17/03
Joan Norris	Déc. 18/98	Déc. 17/03
William Nurse	Déc. 18/98	Déc. 17/01 (démissionné)
Aubrey Oppers	Mars 05/01	Mars 04/03
Roy F. Polito	Déc. 18/98	Déc. 17/99 (démissionné)
Mary Lou Ross	Juin 30/00	Juin 29/03
Judy Scott-Jacobs	Déc. 18/00	Déc. 17/03
Sharon Stoughton-Craig	Déc. 18/98	Déc. 17/03
Alan Strike	Déc. 02/99	Déc. 01/02

Barbara Truax	Déc. 18/98	Déc. 17/01
Gerald Walker	Déc. 18/98	Déc. 17/00 (démissionné)
Bruce L. Wright	Avr. 19/00	Avr. 18/03

16. Toronto

H. Donald Guthrie, président	Déc. 18/98	Déc. 17/02
Theodora Dede Alexakis	Janv. 13/99	Janv. 12/00 (démissionné)
Sandra Anstey	Févr. 03/99	Févr. 02/02
Deborah A. Beatty	Déc. 18/98	Déc. 17/01
Donna Biesenthal	Déc. 18/98	Déc. 17/01
Marie de Billancourt	Juin 30/00	Juin 29/03
Connie Burnell	Févr. 03/99	Févr. 02/01 (démissionné)
Lawrence R. Dalton	Avr. 19/00	Avr. 18/03
Frances Dobbs	Mars 17/99	Mars 16/02
John Dudley	Mai 2/01	Mai 1/03
Montrose L. Emerson	Janv. 13/99	Janv. 12/04
Harry Floros	Déc. 18/98	Déc. 17/01
Laura A. Furst	Déc. 18/98	Déc. 17/02
Vim Kochhar	Déc. 18/98	Déc. 17/01
Susan Kuczynski	Déc. 18/98	Déc. 17/00
Grace P.K. Lau	Févr. 03/99	Févr. 02/02 (démissionné)
Peter A. Leon	Juin 30/00	Juin 29/03
Michael L. Lindsay	Déc. 18/98	Déc. 17/01
Bruce A.H. McMinn	Déc. 18/98	Déc. 17/01
Marilyn W. R. Mirabelli	Déc. 18/98	Déc. 17/99
Stephen D. Oikawa	Déc. 18/98	Déc. 17/99
Graham Orwin	Déc. 18/98	Déc. 17/01
Grace Palmer	Févr. 03/99	Févr. 02/02
Sydney Pimentel	Févr. 03/99	Févr. 03/02
Stuart Spanglett	Déc. 18/98	Déc. 17/01
Augustine Tang	Déc. 18/98	Déc. 17/02
Tanny Wells	Févr. 07/01	Févr. 06/04
Roman Woloszczuk	Déc. 18/98	Déc. 17/01

LA FONDATION TRILLIUM DE L'ONTARIO

PERSONNEL

au 18 juin 2001

Nom	Titre
Bernadette Ang	Chef adjointe, système des programmes
Lyn Apgar	Chef de programme
Mary Banks	Coordonnatrice de l'administration des programmes
Janice Baun	Adjointe de bureau
Suzanne Bedard	Chef de programme
Sonja Bogojevski	Coordonnatrice de l'administration des programmes
Sandy Braendle	Chef de programme
Linda Briggs	Chef de programme
Carrie Butcher	Chef de programme
Rick Byun	Agent de liaison communautaire avec les médias
Chantal Cafe	Adjointe de bureau
Ron Cantin	Chef de programme
L. Robin Cardozo	Chef de la direction
Milton Chan	Adjoint des communications
Nelson Chan	Chef des finances
Henry Chong	Chef de région
Peter Chu	Directeur de la technologie et de l'informatique
Clarisse Chung-Moi	Coordonnatrice des communications et de la traduction
Trudi Collins	Chef de programme
Gunilla Creutz	Coordonnatrice de l'administration des programmes
Louise Crofts	Agente des subventions
Nuala Doherty	Chef de programme
Patricia Else	Directrice des programmes de subvention
Manfred Fast	Chef de programme
Yvonne Ferrer	Chef de région
Darlene Frampton	Directrice des communications et des affaires publiques
Victoria Gagnon	Chef de région
Lorraine Gandolfo	Chef de région
Lina Giovenco	Coordonnatrice de l'administration des programmes
Pedro Gorospe	Adjoint de bureau
Lucie Goulet	Chef de programme
Sophia Hanafi	Chef de programme
Julia Howell	Chef de programme
Kevin Humphrey	Agent des subventions
Loida Ignacio	Adjointe de bureau
Rozina Issani	Réceptionniste
Kiyomi Kaiura	Adjointe des finances
Carol Kehoe	Agente des subventions
Theron Kramer	Chef de programme

LA FONDATION TRILLIUM DE L'ONTARIO – PERSONNEL (suite)

Nom	Titre
Diane Labelle-Davey	Directrice des ressources humaines et des relations avec les bénévoles
Nathalie Le Roc'h	Coordonnatrice de l'administration des programmes
Andrew Lee	Chef de programme
Kalok Leung	Coordonnateur de l'administration des finances
Ursula Lipski	Analyste principale des politiques et de la recherche
Inga Lubbock	Chef de programme
Jean Malavoy	Chef de programme
Angelita Marquez	Coordonnatrice de l'administration des programmes
Melanie Maxwell	Chef de l'administration
Tara McMurtry	Chef de programme
Gilmar Militar	Chef de programme
Jennifer Miller	Chef de programme
Stephen Mitchell	Coordonnateur de l'administration des programmes
Ruth Mott	Chef de programme
Colette Naubert	Chef de programme
Paul O'Brien	Coordonnateur de l'administration des programmes
Jan O'Reilly	Analyste des politiques et de la recherche
Eulan O'Connor	Coordonnatrice de l'administration générale
Stacey O'Neill	Adjointe de bureau
Debra Oswald	Coordonnatrice de l'administration des programmes
Martin Padgett	Chef des communications
Anne Panday	Adjointe de bureau
Anne Pashley	Vice-présidente des finances et de l'administration
Jean-Yves Pelletier	Agent des subventions
Coman Poon	Agent de liaison communautaire avec les médias
Maisie Poon	Coordonnatrice de l'administration des programmes, ressources humaines et relations avec les bénévoles
Jackie Powell	Chef de programme
John Pugsley	Chef de programme
B.J. Richmond	Chef de programme
Joanne Richmond	Chef de programme
Tracey Robertson	Chef de programme
Catherine Roussety	Coordonnatrice de l'administration des programmes
Ronnie Rusk	Agente de liaison communautaire avec les médias
Michael Russell	Administrateur des bases de données et webmestre
Lorna Ryan	Chef de programme
Maja Saletto Jankovic	Chef de programme
Gisela Shivanath	Chef des politiques et des normes
Jodi Simpson	Coordonnatrice de l'administration des programmes
Sheila Simpson	Chef de programme
Stella Sosu	Réceptionniste

LA FONDATION TRILLIUM DE L'ONTARIO – PERSONNEL (suite)

Nom	Titre
Ellen Starkiss	Agente des subventions
Joan Stearns	Chef des relations avec les partenaires
Marilyn Struthers	Chef de programme
Ruth Suh	Coordonnatrice de l'administration des programmes
Mary-Jo Sullivan	Agente des subventions
Gayle Waxman	Directrice des politiques et des normes
Nancy Webster	Chef de programme
Susan West	Chef de programme
Jacinth Whittingham	Coordonnatrice de l'administration des programmes
Alex Wojtow	Coordonnatrice de l'administration des programmes
Andrew Woolner	Administrateur du réseau
Constance Yau	Coordonnatrice de l'administration des programmes
Anthony Zuppinger	Analyste des systèmes

Rapport sur le rendement financier

- Pour l'exercice 2000-2001, la Fondation Trillium de l'Ontario a reçu 100 millions de dollars du ministère du Tourisme, de la Culture et des Loisirs pour son programme de subventions communautaires et de subventions provinciales.
- De plus, 9,6 millions de dollars avaient été reportés du financement octroyé par le ministère pour l'exercice passé, et les revenus de placements se sont élevés à 8,5 millions de dollars, faisant monter le total disponible pour l'exercice 2000-2001 à environ 118,1 millions de dollars.
- De ce montant, 99,0 millions de dollars ont été affectés au programme de subventions communautaires et de subventions provinciales, 9,1 millions de dollars ont été consacrés aux opérations et le solde de 10,0 millions de dollars a été reporté au budget de subventions de l'exercice 2001-2002.
- La Fondation a également alloué 2,7 millions de dollars pour l'octroi de subventions dans le cadre de ses programmes de partenariat, pour un total de 101,7 millions de dollars affecté aux subventions pour l'exercice 2000-2001.
- Au 31 mars 2001, les investissements de la Fondation s'élevaient à environ 117,4 millions de dollars, constitués principalement de bons du Trésor, d'acceptations bancaires et d'obligations du gouvernement. Ces fonds correspondent aux engagements pris en ce qui concerne le versement de subventions sur plusieurs années et qui sont investis dans le but de maximiser les revenus d'intérêt de la Fondation Trillium de l'Ontario. Les investissements sont faits conformément aux politiques de l'Office ontarien de financement.
- Les dépenses de fonctionnement de l'exercice se sont élevées à 9,1 millions de dollars, comparativement au budget approuvé de 9,9 millions de dollars. On prévoit que pour le prochain exercice, les dépenses s'élèveront à environ 10 millions de dollars, une fois que les postes vacants seront comblés pour répondre aux besoins de gestion de subventions toujours plus nombreuses.
- À la fin de l'exercice, l'actif net accumulé s'élevait à 9,0 millions de dollars, dont 1,3 million de dollars investis dans des immobilisations et 7,7 millions de dollars sous forme d'actifs nets non affectés. Les futurs revenus de placements provenant des actifs nets non affectés serviront à couvrir les dépenses de fonctionnement de la Fondation, ce qui permettra d'augmenter les fonds consacrés aux subventions.
- Des fonds peuvent être recouverts ou des futurs paiements annulés lorsque certaines circonstances (comme les activités prévues ou les budgets) changent ou lorsque les conditions de la subvention ne sont pas respectées ou les objectifs ne sont pas atteints.
- Les bénévoles font une contribution importante aux activités de la Fondation. En raison de la difficulté à en évaluer la valeur monétaire, cette contribution n'est pas reflétée dans les états financiers.

États Financiers

La Fondation Trillium de L'Ontario

31 mars 2001

RAPPORT DES VÉRIFICATEURS

Au conseil d'administration de
La Fondation Trillium de l'Ontario

Nous avons vérifié le bilan de **La Fondation Trillium de l'Ontario** au 31 mars 2001 et les états des résultats et de l'évolution des actifs nets accumulés et des flux de trésorerie de l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction de la Fondation. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que les états financiers sont exempts d'inexactitudes importantes. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

À notre avis, ces états financiers donnent, à tous les égards importants, une image fidèle de la situation financière de la Fondation au 31 mars 2001 ainsi que des résultats de son exploitation et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables généralement reconnus du Canada. Tel qu'il est requis par la Loi sur les personnes morales (Ontario), nous faisons rapport que, à notre avis, ces principes ont été appliqués de la même manière qu'au cours de l'exercice précédent.

Ernst & Young s.r.l.

Toronto, Canada
le 11 mai 2001

Comptables agréés

La Fondation Trillium de l'Ontario

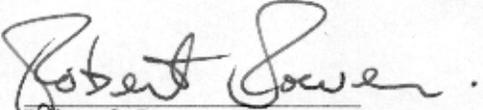
BILANS

Aux 31 mars

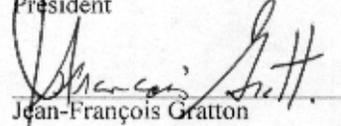
	2001	2000
	\$	\$
ACTIF		
Encaisse	1 063 302	864 198
Intérêts courus et autres	3 778 757	2 413 491
Placements <i>[note 3]</i>	117 445 189	79 839 766
Immobilisations, net <i>[note 4]</i>	1 340 913	1 436 053
	123 628 161	84 553 508
PASSIF ET ACTIFS NETS		
Passif		
Créditeurs et charges à payer	927 749	887 877
Subventions à payer <i>[note 6 b)]</i>	100 820 370	60 600 413
Contributions reportées <i>[note 6 a)]</i>	12 838 520	14 227 317
Total du passif	114 586 639	75 715 607
Actifs nets <i>[note 7]</i>		
Investis dans les immobilisations	1 340 913	1 436 053
Actifs nets non affectés	7 700 609	7 401 848
Actifs nets accumulés	9 041 522	8 837 901
	123 628 161	84 553 508

Voir les notes afférentes aux états financiers.

Au nom du Conseil,



Robert G. Power
Président



Jean-François Gratton
Trésorier

La Fondation Trillium de l'Ontario

**ÉTATS DES RÉSULTATS ET DE L'ÉVOLUTION
DES ACTIFS NETS ACCUMULÉS**

Exercices terminés les 31 mars

	2001	2000
	\$	\$
PRODUITS		
Fonds du ministère du Tourisme, de la Culture et des Loisirs de l'Ontario <i>[note 5]</i>	101 588 563	93 747 827
Subventions annulées ou recouvrées	1 158 242	1 175 705
Intérêts créditeurs	8 501 201	5 095 111
	111 248 006	100 018 643
CHARGES		
Subventions promises <i>[note 6]</i>	101 712 321	84 529 100
Activités courantes	9 147 779	7 601 736
Contributions autres que des subventions à la collectivité <i>[note 8]</i>	184 285	98 828
	111 044 385	92 229 664
Excédent des produits par rapport aux charges de l'exercice	203 621	7 788 979
Actifs nets accumulés au début de l'exercice	8 837 901	1 048 922
Actifs nets accumulés à la fin de l'exercice	9 041 522	8 837 901

Voir les notes afférentes aux états financiers.

La Fondation Trillium de l'Ontario

ÉTATS DES FLUX DE TRÉSORERIE

Exercices terminés les 31 mars

	2001	2000
	\$	\$
ACTIVITÉS D'EXPLOITATION ET ACTIVITÉS RELATIVES AUX SUBVENTIONS		
Excédent des produits par rapport aux charges de l'exercice	203 621	7 788 979
Ajouter l'élément hors caisse Amortissement des immobilisations	504 098	470 578
Variation nette des soldes hors caisse du fonds de roulement liés à l'exploitation	37 505 766	54 022 422
Rentrées nettes liées aux activités d'exploitation et aux activités relatives aux subventions	38 213 485	62 281 979
ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT		
Augmentation nette des placements	(37 605 423)	(61 547 917)
Achat d'immobilisations	(408 958)	(432 124)
Sorties nettes liées aux activités d'investissement	(38 014 381)	(61 980 041)
Augmentation nette des liquidités au cours de l'exercice	199 104	301 938
Liquidités au début de l'exercice	864 198	562 260
Liquidités à la fin de l'exercice	1 063 302	864 198

Voir les notes afférentes aux états financiers.

La Fondation Trillium de l'Ontario

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS

31 mars 2001

1) OBJECTIF

La Fondation Trillium de l'Ontario («FTO»), un organisme du ministère du Tourisme, de la Culture et des Loisirs de l'Ontario (le «ministère»), est soutenue financièrement par le gouvernement de l'Ontario. La FTO a entrepris ses activités à titre d'organisme sans lien de dépendance du gouvernement de l'Ontario le 23 août 1982 et a été constituée sans capital-actions en vertu des lois de l'Ontario selon des lettres patentes datées du 17 novembre 1982. L'objectif de la FTO consiste à collaborer avec des tiers afin d'effectuer des placements stratégiques et de créer des collectivités en bonne santé et viables où l'entraide est de mise.

2) PRINCIPALES CONVENTIONS COMPTABLES

Les présents états financiers ont été dressés selon les principes comptables généralement reconnus du Canada appliqués dans le cadre des conventions comptables résumées ci-après :

Constatation des produits

La FTO suit la méthode du report pour comptabiliser les contributions, qui comprennent le financement accordé par le gouvernement. Les contributions non affectées sont constatées comme des produits lorsqu'elles sont reçues ou à recevoir, si le montant devant être reçu peut être évalué et le recouvrement assuré, et ce, de manière raisonnable. Les contributions externes non affectées sont reportées et constatées à titre de produits au cours de l'exercice où les charges connexes sont comptabilisées.

Placements

Les placements à court terme, les bons du Trésor et les acceptations bancaires sont comptabilisés au coût. Les obligations sont constatées au coût amorti.

Subventions

Les subventions sont comptabilisées à titre de charges au cours de l'exercice où le conseil d'administration approuve le paiement.

La Fondation Trillium de l'Ontario

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS

31 mars 2001

Immobilisations

Les immobilisations sont constatées au coût moins l'amortissement cumulé. L'amortissement est calculé de manière linéaire à l'aide des taux annuels suivants :

Mobilier et agencements	5 ans
Matériel informatique	3 ans
Logiciels	1 an
Améliorations locatives	sur la durée du bail

3) PLACEMENTS

a) Les placements consistent en ce qui suit :

	2001		2000	
	Coût \$	Valeur marchande \$	Coût \$	Valeur marchande \$
Bons du Trésor	102 955 803	102 955 803	60 259 187	60 259 187
Acceptations bancaires	5 291 887	5 291 887	15 580 580	15 580 580
Obligation d'Ontario Hydro, 5,97 %, échéant le 16 avril 2002	5 197 500	5 058 970	—	—
Gouvernement du Canada, 7,05 % échéant le 1 ^{er} mai 2001	3 999 999	4 005 963	3 999 999	3 984 257
	117 445 189	117 312 623	79 839 766	79 824 024

Les bons du Trésor et acceptations bancaires viennent à échéance au cours des douze prochains mois et portent intérêt de 4,61 % à 6,40 % (4,90 % à 6,03 % en 2000).

La Fondation Trillium de l'Ontario

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS

31 mars 2001

4) IMMOBILISATIONS

Les immobilisations consistent en ce qui suit :

	2001			2000		
	Coût	Amortis- sement cumulé	Valeur comptable nette	Coût	Amortis- sement cumulé	Valeur comptable nette
	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Mobilier et agencements	626 423	315 107	311 316	557 104	196 888	360 216
Matériel informatique	833 413	575 792	257 621	615 894	480 668	135 226
Logiciels	461 244	437 996	23 248	414 745	256 384	158 361
Améliorations locatives	1 073 520	324 792	748 728	997 899	215 649	782 250
	2 994 600	1 653 687	1 340 913	2 585 642	1 149 589	1 436 053

5) FINANCEMENT ACCORDÉ PAR LE GOUVERNEMENT

a) En date du 1^{er} avril 1999, la FTO a commencé à recevoir du financement du ministère pour un nouveau mandat qui sera exécuté par le biais de deux programmes : subventions au niveau communautaire et subventions à l'échelle de la province. Au cours de l'exercice terminé le 31 mars 2001, la FTO a obtenu 100 millions de dollars en financement et elle doit utiliser 100 millions de dollars moins les charges d'exploitation non couvertes par les revenus de placements dans le cadre des deux programmes de subventions. Le financement reçu au cours du présent exercice a été comptabilisé à titre de renouvellement des contributions reportées [note 6 a)].

Au cours de l'exercice terminé le 31 mars 2000, la FTO a obtenu 100 millions de dollars en financement. De ce montant, 90 millions de dollars devaient être utilisés dans le cadre des deux programmes de subventions et sont comptabilisés à titre de financement reçu en raison du renouvellement des contributions reportées [note 6 a)]. Le solde de 10 millions de dollars est devenu disponible pour couvrir les autres charges et a été comptabilisé en tant que produits dans les états des résultats et de l'évolution des actifs nets accumulés.

Depuis avril 1996, la FTO a reçu du financement du ministère pour des programmes de partenariat qui comprennent le programme Connexions communautaires, le Fonds Accès et le programme Liaisons communautaires. Pour l'exercice terminé le 31 mars 2000, la FTO a obtenu 3 500 000 \$ dans le cadre des programmes de partenariat. Ce montant a été comptabilisé à titre de financement reçu en raison du renouvellement des contributions reportées [note 6 a)]. Aucun financement n'a été reçu pour ces programmes au cours de l'exercice 2001.

La Fondation Trillium de l'Ontario

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS

31 mars 2001

Le financement du gouvernement est assujéti à un protocole d'entente avec le ministère qui établit la façon dont les fonds doivent être investis et distribués.

6) CONTRIBUTIONS REPORTÉES ET SUBVENTIONS À PAYER

- a) Les contributions reportées représentent le financement accordé par le ministère qui n'a pas encore été promis comme subventions. Le renouvellement des contributions reportées est comme suit :

	2001		
	Subventions au niveau communautaire et subventions à l'échelle de la province \$	Programmes de partenariat \$	Total \$
Contributions reportées au début de l'exercice	9 650 525	4 576 792	14 227 317
Activités au cours de l'exercice			
Financement reçu [note 5]	100 000 000	—	100 000 000
Intérêts créditeurs comptabilisés à titre de produits	8 349 870	151 331	8 501 201
Subventions promises	(98 973 921)	(2 738 400)	(101 712 321)
Activités en cours	(8 996 448)	(151 331)	(9 147 779)
Subventions annulées ou recouvrées liées aux subventions approuvées après le 31 mars 1999	427 475	342 861	770 336
Intérêts créditeurs disponibles pour les exercices futurs	—	199 766	199 766
	806 976	(2 195 773)	(1 388 797)
Contributions reportées à la fin de l'exercice	10 457 501	2 381 019	12 838 520

La Fondation Trillium de l'Ontario

**NOTES AFFÉRENTES
AUX ÉTATS FINANCIERS**

31 mars 2001

	2000		
	Subventions au niveau communautaire et subventions à l'échelle de la province \$	Programmes de partenariat \$	Total \$
Contributions reportées au début de l'exercice	—	4 475 144	4 475 144
Activités au cours de l'exercice			
Financement reçu <i>[note 5]</i>	90 000 000	3 500 000	93 500 000
Subventions promises	(80 502 000)	(3 548 400)	(84 050 400)
Subventions annulées ou recouvrées liées aux subventions approuvées après le 31 mars 1999	152 525	—	152 525
Subventions annulées ou recouvrées	—	150 048	150 048
	9 650 525	101 648	9 752 173
Contributions reportées à la fin de l'exercice	9 650 525	4 576 792	14 227 317

- b) Lorsque la FTO promet la distribution d'une subvention, celle-ci est comptabilisée comme subvention à payer. Les subventions promises qui ne sont pas encore distribuées sont à payer, à la réception des fonds par la FTO et si les bénéficiaires satisfont à certains critères de rendement. Le renouvellement des subventions payables est comme suit :

La Fondation Trillium de l'Ontario

**NOTES AFFÉRENTES
AUX ÉTATS FINANCIERS**

31 mars 2001

	2001	2000
	\$	\$
Subventions promises		
Subventions au niveau communautaire et subventions à l'échelle de la province	98 973 921	80 502 000
Programmes de partenariat	2 738 400	3 548 400
Divers	—	478 700
	101 712 321	84 529 100
Subventions annulées	(1 092 900)	(1 120 300)
Subventions payées	60 399 464)	(37 729 121)
Variation nette des subventions à payer	40 219 957	45 679 679
Subventions à payer au début de l'exercice	60 600 413	14 920 734
Subventions à payer à la fin de l'exercice	100 820 370	60 600 413

Subventions à payer à divers organismes au cours des exercices terminés les 31 mars :

	\$
2002	59 940 770
2003	26 964 200
2004	10 934 300
2005	2 325 200
2006	655 900
	100 820 370

La Fondation Trillium de l'Ontario

**NOTES AFFÉRENTES
AUX ÉTATS FINANCIERS**

31 mars 2001

7) ACTIFS NETS

Les variations des composantes des actifs nets sont comme suit :

	<u>2001</u>			<u>2000</u>
	Actifs nets non affectés	Investis dans des immobili- sations	Total	Total
	\$	\$	\$	\$
Actifs nets au début de l'exercice	7 401 848	1 436 053	8 837 901	1 048 922
Excédent (insuffisance) des produits par rapport aux charges de l'exercice	707 719	(504 098)	203 621	7 778 979
Achat d'immobilisations	(408 958)	408 958	—	—
Actifs nets à la fin de l'exercice	7 700 609	1 340 913	9 041 522	8 837 901

**8) CONTRIBUTIONS AUTRES QUE DES SUBVENTIONS À LA
COLLECTIVITÉ**

Les contributions autres que des subventions à la collectivité constituent des activités de bienfaisance autres que des subventions, comme des partenariats avec d'autres organismes, des projets mis en œuvre par la FTO et une aide technique aux organismes communautaires. Les coûts présentés à titre de contributions de bienfaisance autres que des subventions représentent les frais des activités courantes.

Les éléments des contributions autres que des subventions à la collectivité sont comme suit :

	<u>2001</u>	<u>2000</u>
	\$	\$
Projets de recherche - Profils de la collectivité	9 702	50 000
Boîte à outils de relations avec les médias	47 313	—
Diverses contributions de bienfaisance autres que des subventions	127 270	48 828
	184 285	98 828

La Fondation Trillium de l'Ontario

**NOTES AFFÉRENTES
AUX ÉTATS FINANCIERS**

31 mars 2001

9) ENGAGEMENT

- a) La FTO a fourni une lettre de crédit de 240 000 \$ à son propriétaire à titre de soutien de ses obligations en vertu du contrat de location à ses nouveaux locaux. Aucun montant n'a été prélevé au 31 mars 2001.
- b) Les loyers annuels minimums futurs au titre des contrats de location-exploitation des locaux se terminant en 2008 sont comme suit :

	\$
2002	196 486
2003	175 366
2004	254 981
2005	245 113
2006	245 113
2007 et par la suite	469 800